



GROWTH

Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs

Kasutusjuhend

CPNP

Kosmeetikatoodetest teatamise portaal

Vastutavatele isikutele ja levitajatele

SIHTRÜHM

Käsiraamat kasutajatele, kes on määratletud kui „vastutavad isikud“ või „levitajad“ alltoodud tähenduses.

Juhendis selgitatakse CPNP peamisi funktsioone.

- **Kosmeetikatööstuse vastutavad isikud** ja nende nimel tegutsevad kasutajad – käesolevas kasutusjuhendis edaspidi „vastutavad isikud“;
- **Levitajad**, kes teevad liikmesriigis kättesaadavaks kosmeetikatoote, mis on juba mõnes teises liikmesriigis turule lastud, ning tõlgivad omal algatusel selle toote märgistuse mis tahes osa, et järgida siseriiklikke õigusakte – käesolevas kasutusjuhendis edaspidi „levitajad“.

Kasutusjuhendi lugejatel palutakse saata igasugused käesoleva kasutusjuhendiga seotud märkused aadressile:

grow-cnp@ec.europa.eu

Sisukord

Ülevaade	1
Sissejuhatus	1
Mis on kosmeetikatoodetest teatamise portaal (CPNP)?	1
Milline teave tuleb CPNPsse sisestada?	1
Mida CPNP sisestatud andmetega teeb?	1
Millal tuleb teave CPNPsse sisestada?	1
Põhimõisted	2
Alustamine	6
Süsteemile esitatavad nõuded	6
Registreerimine	6
CPNPga töö alustamine	7
Kasutajaliidese tutvustus	8
CPNP koduleht	8
Liidese osised	8
CPNP Kasutamine	11
Vastutavad isikud – Haldus Artikli 13 lõigete 1 ja 2 kohased teated	11
Toodetest teatamine	11
Toodete muutmine	34
Toote kopeerimine	36
Toote kopeerimine teisele organisatsioonile	37
Toodete liigutamine allorganisatsiooni	39
Toote teadete järelkontrolli tagamine	40
Toote üksikasjade vaatamine	41
Kontaktisikute haldamine	45
Teadete sisestamine/vaatamine/muutmine levitajate poolt (artikli 13 lõige 3)	47
Uute artikli 13 lõike 3 kohaste teadete sisestamine	47
Artikli 13 lõike 3 kohaste teadete vaatamine	49
Artikli 13 lõike 3 kohaste teadete muutmine	49
Vastamine PA/MTK märkustele	50
Otsingutööriistade kasutamine	51
Lihtotsing	51
Täppisotsing	52
Teadete vaatamine	53
Lisa	55
Indeks	62

Ülevaade

Sissejuhatus

Mis on kosmeetikatoodetest teatamise portaal (CPNP)?

CPNP on tasuta elektrooniline teatamissüsteem, mis on loodud Euroopa Parlamendi ja nõukogu kosmeetikatooteid käsitleva [määruse \(EÜ\) 1223/2009](#)¹ rakendamiseks.

(1) ELT L342, 22.12.2009, lk 59.

Tähtis

Asjaolu, et tootest on CPNP kaudu edukalt teatatud, ei tähenda tingimata seda, et asjaomane toode vastab kõigile kosmeetikatooteid käsitleva Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1223/2009 nõuetele. Vastutav isik tagab selles määruuses sätestatud asjakohaste kohustuste täitmise.

Milline teave tuleb CPNPsse sisestada?

[Määruse \(EÜ\) nr 1223/2009](#) artiklis 13 on loetletud andmed, mida vastutav isik ja teatavatel tingimustel ka kosmeetikatoodete levitaja peavad CPNP kaudu esitama toodete kohta, mida nad lasevad Euroopa Liidu turule või teevad Euroopa Liidu turul kättesaadavaks.

Mida CPNP sisestatud andmetega teeb?

CPNP teeb osa sisestatud teabest elektrooniliselt kättesaadavaks pädevatele asutustele (turujärelevalve, turuanalüüsi, hindamise ja tarbijate teavitamise eesmärgil) ja mürgistusteabekeskustele või teistele samalaadsetele liikmesriikides asutatud asutustele (ravi eesmärgil).

Millal tuleb teave CPNPsse sisestada?

CPNP kasutamine on **kohustuslik** alates **11. juulist 2013**.

[Määruse \(EÜ\) nr 1223/2009](#) artikli 13 kohaselt peavad vastutavad isikud ja teatavatel tingimustel kosmeetikatoodete levitajad **enne kosmeetikatoodete Euroopa Liidu turule laskmist** esitama nende toodete kohta CPNP kaudu teavet.

Põhimõisted

Selguse huvides on siin ära toodud mõned kasutusjuhendis kasutatavad põhimõisted.

Kantserogeensed, mutageensed või reproduktiivtoksilised (CMR) ained

Ained, mis [määruse \(EÜ\) nr 1272/2008](#)¹ kohaselt klassifitseeritakse kantserogeenseks, mutageenseks või reproduktiivtoksiliseks aineks.

(Ühest või mitmest) komponendist koosnev toode

- **Ühest komponendist koosnevad tooted**
„Ühest komponendist koosnev toode“ on toode, mis koosneb ühest elemendist. Näited: üks purk niisutavat kreemi, üks pudel šampooni, üks huulepulk, üks pudel habemevett jne.
- **Mitmest komponendist koosnevad tooted**
„Mitmest komponendist koosnev toode“ on toode, mis koosneb eri komponentidest, mida eraldi ei turustata. Näited: juuksevärvikomplektid, nahakooremiskomplektid, püsisirgestustooted, vananemisvastased/taastavad komplektid jne.

Juhime tähelepanu asjaolule, et ühest ja mitmest komponendist koosnevate toodete eristamisel ei ole mingit seost sellega, kas toode sisaldab mitut või ainult üht koostisosa/ainet. Komponent on toote üksiknimetus/element, mitte koostisosa/aine.

Teade, mis käsitleb mitmest komponendist koosnevat toodet, erineb ühest komponendist koosneva toote teatest.

Komplektist ei pea teatama mitmest komponendist koosneva tootena, kui komplekti kõigist komponentidest on teatatud eraldi.

Kontaktisik

Igast kosmeetikatootest teatamisel peab vastutav isik esitama füüsilise isiku kontaktandmed, kellega vajaduse korral ühendust võtta.

CosIng

See on Euroopa Komisjoni andmebaas, mis sisaldab andmeid kosmeetiliste ainete ja koostisosade kohta².

¹ [ELT L 353](#), 31.12.2008, lk 1

² <http://ec.europa.eu/growth/tools-databases/cosing/>

Kosmeetikatoode

„Kosmeetikatoode“ – aine või segu, mis on ette nähtud kokkupuuteks inimese keha välispinna osadega (nahk, juuksed, näo- ja ihukarvad, küüned, huuled ja välised suguelundid) või hammaste ning suuõõne limaskestadega ainult või peamiselt nende puhastamiseks, lõhnastamiseks, nende välimuse muutmiseks, nende kaitsmiseks, heas seisundis hoidmiseks või ihulõhnade parandamiseks.

Nanomaterjalide volinik

„Nanomaterjalide volinik“ on teatud profiil ainult artikli 16 kohaseks teatamiseks. Nanomaterjalide voliniku ülesanne on sisestada vastutava isiku palvel teatud andmeid ainult reguleerimata nanomaterjalidest teatamiseks. **„Nanomaterjalide volinik“ ei saa teatada toodetest artikli 13 kohaselt.**

Kosmeetikatooteid käsitleva määruse (EÜ) nr 1223/2009 artikli 16 kohaselt peab vastutav isik lisaks artiklis 13 sätestatud teavitamisele teavitama komisjoni nanomaterjale sisaldavatest kosmeetikatoodetest 6 kuud enne nende turule laskmist. Artikli 16 sätteid ei kohaldata artikli 14 alusel reguleeritud värvainete, säilitusainete või UV-filtritena kasutatavatele nanomaterjalide suhtes, kui sõnaselgelt ei ole sätestatud teisiti. Vastutav isik võib anda selle ülesande *nanomaterjalide volinikule*. .

Levitaja

„Levitaja“ – iga tarneahelasse kuuluv füüsiline või juriidiline isik peale tootja või importija, kes teeb kosmeetikatoote ühenduse turul kättesaadavaks. Levitaja peab levitatava toote kohta CPNP portaali kaudu teavet esitama **ainult juhul, kui ta soovib toodet levitada ELi liikmesriigis ja tõlgib riigi õigusaktide järgimiseks omal algatusel ära toote märgise mis tahes osa**. Enne seda peab vastutav isik kõnealuse toote CPNP portaalis registreerima.

EU Login

EU Login (varem ECAS) – Euroopa Komisjoni autentimisteenus, mis võimaldab juurdepääsu erinevatele Euroopa Komisjoni pakutavatele rakendustele ja teenustele.

Tüüpkoostis

„Tüüpkoostis“ – koostis, milles on loetletud koostisainete kategooria või toime ja nende maksimaalne sisaldus kosmeetikatootes või milles antakse asjakohast kvantitatiivset ja kvalitatiivset teavet, kui selline koostis ei puuduta kosmeetikatoodet või puudutab seda ainult osaliselt.

Importija

„Importija“ – ühenduses asutatud füüsiline või juriidiline isik, kes laseb ühenduse turule kosmeetikatoote kolmandast riigist.

Kohalik administraator

Kohalik administraator – isik, kes võib hallata taotlusi juurdepääsuks organisatsioonile, millega ta on seotud, samuti seda organisatsiooni puudutavaid andmeid. Selleks on luba ainult kohalikel administraatoritel. Tegemist on rolliga SAASis. Esimene kasutaja, kes loob CPNPle juurdepääsu taotlemiseks SAASi (SAnTe autoriseerimissüsteem) organisatsiooni, peab olema selle organisatsiooni kohalik administraator.

Turul kättesaadavaks tegemine

„Turul kättesaadavaks tegemine“ – kosmeetikatoote tasu eest või tasuta tarnimine ühenduse turule kaubandustegevuse käigus kas levitamiseks, tarbimiseks või kasutamiseks.

Nanomaterjal

„Nanomaterjal“ – lahustumatu või bioloogiliselt püsiv kindlal eesmärgil valmistatud materjal, mille ühe või enama välismõõtme või sisemise struktuuri suurus on vahemikus 1–100 nm.

Organisatsioon

Organisatsioon on CPNPs kas „[Vastutav isik](#)“ (või selle allorganisatsioon) või „[Levitaja](#)“.

.

Kosmeetikatoodete määruse artikli 19 lõige 1 ütleb: „...*tehadse kosmeetikatooted turul kättesaadavaks üksnes tingimusel, et tootemahutil ja pakendil on järgmine kustutamatu, selgesti loetav ja hästi nähtav teave: a) vastutava isiku nimi või ärinimi ja aadress...*“.

Organisatsiooni vastutava isiku profiili loomisel SAASis on tähtis jälgida, et see oleks vastavuses märgistusel esitatud vastutava isiku andmetega.

Turulelaskmine

„Turulelaskmine“ – kosmeetikatoote esmakordne ühenduse turul kättesaadavaks tegemine.

Tootenimi

Tootenimi peab olema piisavalt üksikasjalik, võimaldades kosmeetikatoodet täpselt identifitseerida.

See peab sisaldama kaubamärki/tootemarki, tootesarja ja toote erinime, nagu need pakendil esinevad. Täielik nimetus peab sisaldama toote otstarvet, välja arvatud juhul, kui see on toote erinime osa.

Vt ka teavet mõiste „organisatsioon“ all.

Vastutav isik

Euroopa Liidu turule lastakse ainult sellised kosmeetikatooted, millele on määratud ELis juriidilisest või füüsilisest isikust „vastutav isik“. Vastutav isik tagab [määrusega \(EÜ\) nr 1223/2009](#) sätestatud kohustuste täitmise.

Kes on vastutav isik?

- Kui toode on toodetud ELis (ja seda ei ole pärast eksporditud ja uuesti ELi tagasi imporditud) ning seda turustatakse ELis, peetakse vastutavaks isikuks ELi tootjat (välja arvatud juhul, kui selleks on volitatud muu ELis asutatud isik).
- Kui toode on toodetud ELis (ja seda ei ole pärast eksporditud ja uuesti ELi tagasi imporditud) ning seda turustatakse ELis, kuid tootja on asutatud väljaspool ELi, tuleb vastutavaks isikuks määrata ELis asutatud isik.
- Levitaja on vastutav isik, kui ta laseb kosmeetikatoote turule oma nime või kaubamärgi all või muudab juba turule lastud toodet nii, et see võib mõjutada vastavust kohaldatavatele nõuetele.
- Imporditud kosmeetikatoode puhul, mis on toodetud ELi mittekuuluvus riigis, on vastutav isik importija, kes konkreetse kosmeetikatoote turule laseb, ning tema peab taotlema vastutava isiku profiili (välja arvatud juhul, kui selleks on volitatud muu ELis asutatud isik).

Juba turule lastud kosmeetikatoote seotud teabe tõlkimist ei käsitata toote sellise muutmisenäna, mis võiks mõjutada vastavust käesoleva määruse nõuetele.

SAAS

SAAS (**SA**nte autoriseerimissüsteem) annab kasutajale profiili ja juurdepääsuõigused Euroopa Komisjoni konkreetsele rakendusele. See rakendus haldab juurdepääsuõigusi.

Vastutava isiku nimi või ärinimi ja aadress peavad olema kosmeetikatoote märgistusel.

Varjund

Kosmeetikatoote spetsiifiline värvus.

Näited: sama huulepulga eri värvuste nimetused (nt Pure Rouge, Ruby, Vermeil jne).

Alustamine

Süsteemile esitatavad nõuded

CPNPlle juurdepääsu tingimused:

- internetiühendus;
- arvutiekraani resolutsioon vähemalt 1024 X 768 pikslit.

CPNP on optimeeritud brauserite Microsoft Internet Explorer, Mozilla Firefox või Google Chrome uusimate versioonidega kasutamiseks (JavaScript ja küpsised on lubatud).

Registreerimine

CPNPlle juurdepääsuks peavad kasutajal olema **kasutajatunnus, salasõna, organisatsioon, roll ja profiil**.

Selleks on vaja kahte süsteemi:

- EU Login
Euroopa Komisjoni autentimisteenus (varem tuntud kui ECAS), mis võimaldab juurdepääsu erinevatele Euroopa Komisjoni pakutavatele rakendustele ja teenustele.
- SAnte autoriseerimissüsteem (SAAS). Selles süsteemis määratakse kasutajale organisatsioon, roll ja profiil Euroopa Komisjoni rakendusele, antud juhul CPNPlle juurdepääsuõiguse saamiseks .

CPNPga töö alustamine

CPNPga töö alustamiseks trükkige brauseri aadressiribale järgmine internetiaadress:

<https://webgate.ec.europa.eu/cpnp>

CPNP esmakordsel avamisel näete järgmist juhendit:

Tutorial to request access on CPNP

1. Have a valid EU LOGIN account

Do you have a valid EU Login account?

- Yes**
Read the tutorial on:
[How to sign in to the EU Login system](#)
- No**
Read the tutorial on:
[How to create an EU Login account](#)
- I don't remember**
Read the tutorial on:
[How to check if I have an EU Login account](#)

[Go to EU Login](#)

2. Be defined as an organisation in SAAS

Request an access to your organisation (company, institution, ...) in CPNP

Read the tutorial on:
[How to request access in SAAS](#)

[Go to SAAS](#)

3. Enter CPNP (readonly)

[Go to CPNP](#)

Do not show again

[Skip the tutorial](#)

– Juhend selgitab, kuidas kasutada autentimissüsteeme EU Login ja SAAS ning kuidas pääseda CPNPsse sisse . Selle vahelejätamiseks tuleb klõpsata nupul [Skip the tutorial](#) .

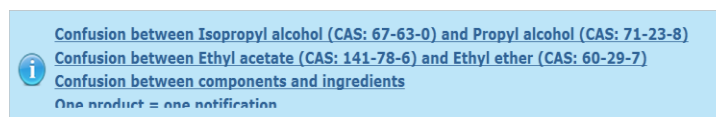
– Märgistage ruut **Ära rohkem näita**, kui te ei soovi juhendit CPNP lehekülje avamisel enam näha . Sellisel juhul on juhend kättesaadav ainult kasulike linkide menüü kaudu, kuni te ei kustuta küpsiseid.

Kasutajaliidese tutvustus

CPNP koduleht

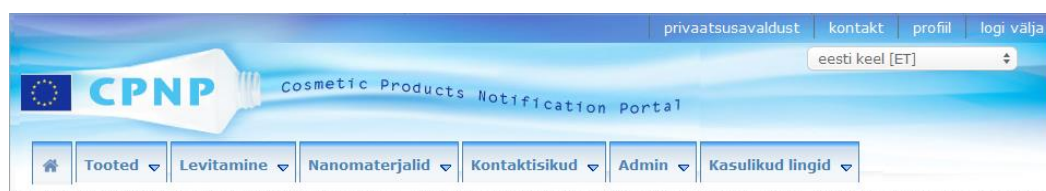
Sõltuvalt kasutajaprofiilist (s.o vastutav isik või levitaja), võivad kodulehe esileht ja alamlehed veidi erineda. Seda kirjeldatakse täpsemalt käesolevas kasutusjuhendis.

CPNP kodulehele ilmub vahetevahel teabekastike. Sellel edastatakse rakendust puudutavaid uudiseid (nt uuendused, nõuanded, juhised, toimuvad hooldustööd).



Liidese osised

Avalehel võivad sõltuvalt kasutaja profiilist olla järgmised valikud:



Menüüriba

Menüüribal on järgmised menüüd: **Avalehele**, **Tooted**, **Levitamine**, **Nanomaterjalid**, **Kontaktisikud**, **Admin** ja **Kasulikud lingid**.

Avalehele (🏠)

Seda kasutatakse avalehele tagasipöördumiseks.

Tooted

Toodete menüü sisaldab järgmisi valikuid.

- **Minu teated**
See menüükäsk avab ülevaate kõigist toodetest (st kavandatavatest ja teatatud), mis on konkreetselt teie vastutava isiku/organisatsiooniga seotud.
- **Teata tootest**
See menüükäsk võimaldab vastutaval isikul luua teateid ühest või mitmest komponendist koosnevate toodete kohta.
- **Lihtotsing**
See menüükäsk võimaldab otsida tooteid või koostisosi (nende käibivaid ja varasemaid versioone) võtmesõnade abil.
- **Täppisotsing**
See menüükäsk võimaldab otsida tooteid või koostisosi (nende käibivaid ja varasemaid versioone), kasutades mitmeid kriteeriumeid.

Levitamine

Menüü **Levitamine** on kättesaadav vastutavale isikule ja levitajatele. See võimaldab levitajatel sisestada teateid levitamise kohta ja otsida enda varem süsteemi sisestatud teateid.

Kontaktisikud

Menüü **Kontaktisikud** on kättesaadav ainult vastutavatele isikutele. See võimaldab vastutaval isikul hallata (luua, muuta, kustutada) ja otsida kõigi organisatsiooniga seotud kontaktisikute kontaktandmeid. Üksikasju vaadake alateemast „[Kontaktisikute haldamine](#)“, lk 45.

Nanomaterjalid

Menüüd **Nanomaterjalid** kasutatakse nanomaterjalidest teatamiseks. [Määruse \(EÜ\) nr 1223/2009](#) artikli 16 kohaselt peab vastutav isik lisaks artiklis 13 sätestatud teavitamisele teavitama komisjoni nanomaterjale sisaldavatest kosmeetikatoodetest elektrooniliselt kuus kuud enne nende turule laskmist. Seda moodulit ei kirjeldata mitte selles, vaid teises eraldi kasutusjuhendis, millega saab tutvuda menüü **Kasulikud lingid > ART. 16** kaudu.

Admin

Selle menüü käsku **Kopeeri oma tooted teisele vastutavale isikule** saab vajaduse korral kasutada oma toodete ülekandmiseks teisele vastutavale isikule (näiteks liitumisel või vastutava isiku nime muutumisel). Koopia valitud toodetest salvestatakse KAVANDINA uue määratud vastutava isiku all. Juhime tähelepanu sellele, et kopeeritakse kogu teave, välja arvatud teave pakendamise ja märgistuse kohta, samuti kontaktisiku andmed. Allorganisatsioonidega organisatsiooni kuuluvatel kasutajatel on haldusmenüüs ka lisavalik **Liiguta tooteid**. Selle käsu abil liigutatakse tooted põhiorganisatsioonilt või ühelt selle allorganisatsioonilt teisele allorganisatsioonile või põhiorganisatsioonile.

Kasulikud lingid

Selle menüü all on lingid juhendile, korduma kippuvatele küsimustele (KKK), küsimustele ja vastustele nanomaterjalide teemal, artikli 13 kohastele dokumentidele (s.o kasutusjuhend, tüüpkoostised, kategooriad/tüübid / tekkivad küsimused + üleslaadimise veebiteenuse kasutusjuhendite pakett) ja artikli 16 kohastele dokumentidele (s.o kasutusjuhend), välised lingid (SAAS, CosIng), [määrusele \(EÜ\) nr 1223/2009](#), mis käsitleb kosmeetikatooteid, versioonimärkmete.

Ülemine lingiriba

Ülemine lingiriba võimaldab kiiret juurdepääsu järgnevale: **Isikuandmete kaitse**, **Kontakt**, **Profiil** ja **Logi välja**.

Isikuandmete kaitse

See hüperlink avab CPNP avalduse isikuandmete kaitse kohta.

Kontakt

See hüperlink võimaldab saata e-kirja CPNP postkasti.

Profiil

See hüperlink võimaldab kontrollida oma CPNP profiili, sealhulgas nime, e-posti aadressi, keelevalikut, postiaadressi; IDd, nime, e-posti kontaktaadressi, profiili ja muud organisatsiooni kohta teadaolevat teavet.

Logi välja

See link võimaldab süsteemist välja logida.

Keelevaliku väli

Liidese keele vahetamiseks on iga lehekülje parempoolses ülaservas keelevaliku väli.

Märkus: CPNP liides ja käesolev kasutusjuhend on loodud inglise keeles. Kahtluse korral kasutage seega ingliskeelset versiooni ja kui te leiate teistes keeltes erinevusi, palun andke neist teada aadressil grow-cnp@ec.europa.eu.

CPNP Kasutamine

Vastutavad isikud – Haldus Artikli 13 lõigete 1 ja 2 kohased teated

Toodetest teatamine

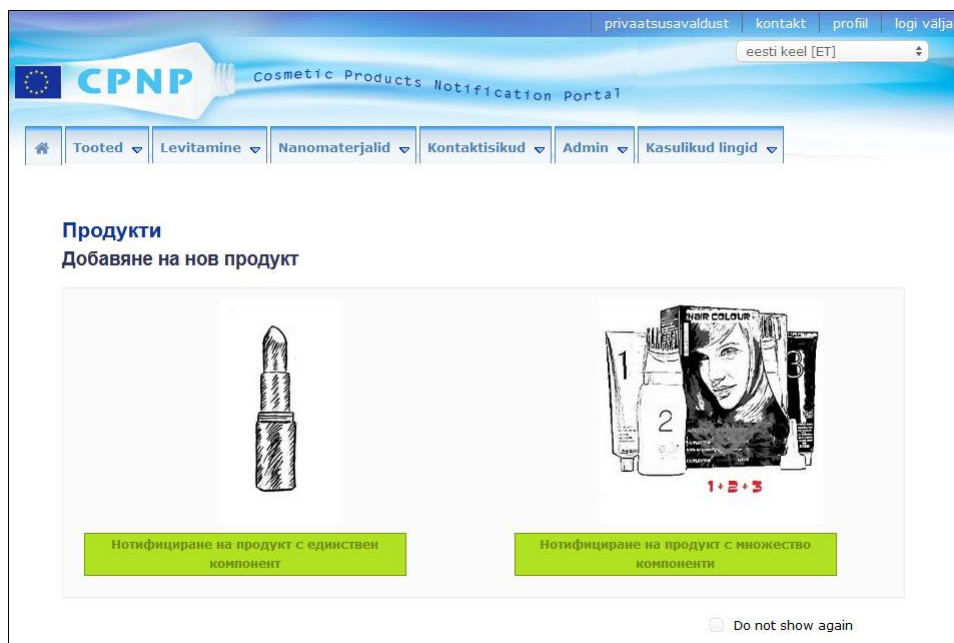
[Määruse \(EÜ\) nr 1223/2009](#) artikli 13 lõike 1 kohaselt peavad vastutavad isikud enne kosmeetikatoote Euroopa Liidu turule laskmist esitama CPNP-portaali teatud hulga teavet; artikli 13 punkti b kohaselt peab vastutav isik siis, kui toode turule lastakse, esitama CPNP-portaali originaalmärgise ja asjaomase pakendi foto, kui see on piisavalt loetav.

Neid kahte kohustust saavad vastutavad isikud täita, kasutades valikut **Teata tootest** menüüs **Tooted**.

◆ Tootest teatamine

1. Menüüs **Tooted** tuleb valida **Teata tootest**.

Tulemus: Esimene lehekülj *Lisa uus toode* suunab valima toote liiki, millest te soovite teatada:



2. Valige toote liik, millest soovite teatada.
3. Sisestage toote üksikasjade leheküljele kogu teie valduses olev teave toote kohta (üksikasjalikum teave iga vahekaardi/välja kohta on järgnevatel lehekülgedel).
4. Teate salvestamiseks kavandina (st kohustuslik teave ei ole sellele täielikult sisestatud) klõpsake käsul **Salvesta kavand** ja vastake kinnitussõnumile (ainult juhul, kui te olete täpsustanud, et toode sisaldab CMR-aineid ja/või nanomaterjale, vaadake vahekaarti Vahekaart „Toote üksikasjad“, lk 17):

Hoiatused ✕

Kantserogeensed, mutageensed või reproduktiivtoksilised ained (KMR)
 Käesolevaga annate teada kosmeetikatootest, mis sisaldab KMR-ainet, mille kasutamine võib olla keelatud.

Kas olete kindel, et kõnealune toode sisaldab KMR-ainet, mille kasutamine võib olla keelatud?

Nanomaterjalid
 Käesolevaga annate teada kosmeetikatootest, mis sisaldab nanomaterjali kujul esinevat ainet, mille kasutamiseks tuleb taotleda luba.

Kas olete kindel, et kõnealune toode sisaldab nanomaterjali kujul esinevat ainet?

Selleks peavad vähemalt toote/komponendi nimi ja vastav keel olema sisestatud (nagu osutab tähistus „**“).

Või

kui kogu teave on sisestatud ja kõik kohustuslikud väljad (tähistusega „*“) on täidetud, klõpsake käsul **Teata**. Teave tehakse seejärel kättesaadavaks pädevatele asutustele ja mürgistusteabekeskustele. Teadet ei ole siis enam võimalik ära kustutada. Seda saab ainult ajakohastada.

I. Ühest komponendist koosnevast tootest teatamine



Ühest komponendist koosnev toode on toode, mis koosneb ühest elemendist (nt üks pudel šampooni).

Vaheleht „Üldteave“

Vaheleht **Üldteave** võimaldab vastutaval isikul sisestada toote kohta järgmist teavet:

Üldteave
Toote üksikasjad

Tööstusharu viide

**** Toote nimi:**

**** Keel:** Vali keel +

Värvivarjundid (vajaduse korral):

*** Kas toode on spetsiaalselt ettenähtud alla 3-aastastele lastele?** Jah Ei

*** Vastutav isik**

(Kasutatakse ainult, kui toode on registreeritud)
 Nimi:
 Aadress:
 Telefon:
 E-post:

*** Kontaktisik**

(Kasutatakse ainult, kui toode on registreeritud)
 Nimi:
 Aadress:
 Telefon:
 E-post:

Toote valmistamine on lõpetatud

Toode on turule viimiseks valmis või toode on juba turule viidud

*** Kas toode on ühendusse imporditud?** Jah Ei

*** Liikmesriik, kus toode esmakordselt turule viidi:** Vali riik

Tööstusharu viide

Viide, mille tööstusharu on tootele andnud (ainult tööstusharu siseseks kasutuseks).

Tootenimi

**** Toote nimi:**

**** Keel:** Vali keel +

Värvivarjundid (vajaduse korral):

*** Kas toode on spetsiaalselt ettenähtud alla 3-aastastele lastele?** Jah Ei

Tootenimi on teate tähtsaim osa, sest pädevad asutused ja mürgistusteabekeskused kasutavad seda sageli toote otsimiseks CPNPs.

Tähtis

Tootenimi peab olema piisavalt üksikasjalik, võimaldades kosmeetikatoodet täpselt identifitseerida. See peab sisaldama **kaubamärki/tootemarki**, **tootesarja** ja toote **erinime**, nagu need tootel esinevad. Täielik nimi peab sisaldama toote otstarvet, välja arvatud juhul, kui see on toote erinime osa. **Näited:**

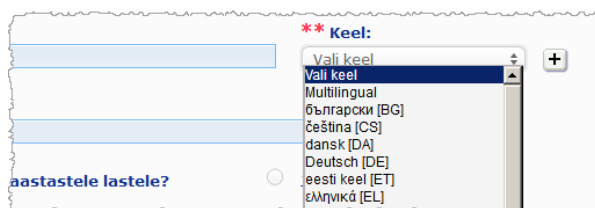
1. Kaubamärk
2. Tootesari
3. Erinimi (sh otstarve)

Toote täielik nimi on:


Kaubamärk + tootesari + erinimi (sh otstarve), nt:

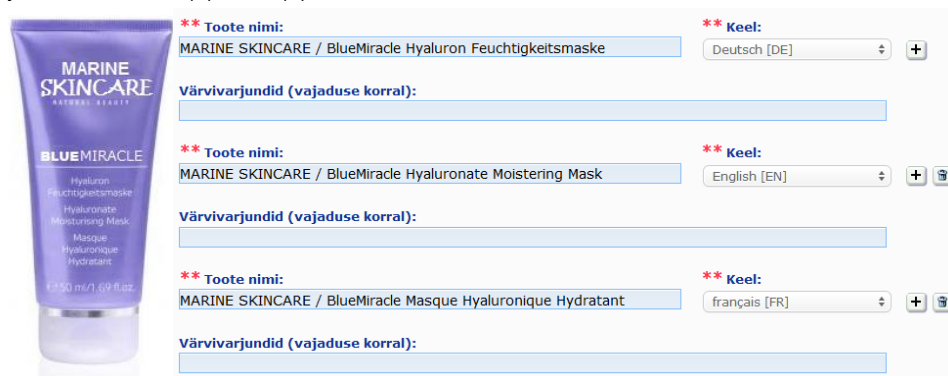
- Novea + Repair & Shine + rahustav kreem
- Elisa Ardin + Five Minutes Cream + intensiivselt taastav huulepalsam
- Chenal + Hydra Star + intensiivselt niisutav taastav seerum
- Yves St Vincent + Opium Bleu + parfüümvesi

Keel



Kui toode on turul kättesaadavaks tehtud eri keeltesse tõlgitud nimega, tuleb teates nimetada kõik need nimed koos vastava keelega (valitakse valikukastist).

Sümbol  keelte valikukasti kõrval võimaldab vastutaval isikul lisada tootenime tõlke(d) ja valida vastava(d) keele(d). Näited:



Vastutuse välistamine

Joonisel kujutatud toode ei ole reaalne toode; selle nimi ja märgistused on loodud ainult selgitamise eesmärgil.

Tootenime tõlke kustutamiseks tuleb klõpsata sümbolil  vastava keele kõrval.

Kui tootenimi on kõigis keeltes sama, võite märkida nime ainult üks kord ja valida valikukastist „mitmekeelne“. Valikut „mitmekeelne“ ei saa kasutada juhul, kui tootenimi on sama mõnedes keeltes, kuid erinev teistes. Sellisel juhul tuleb süsteemi sisestada eraldi kõik tootenime keeleversioonid. Isegi kui nimi on mõne keele puhul sama, tuleb seda korrata, märkides igal korral vastava keele.

Varjundid (vajaduse korral)

Tarbetute teadete vältimiseks võib teatada toote erinevatest varjunditest (nt huulepulga värvivarjundid) ühes teates. Seda saab teha **ainult siis, kui teates sisalduvad andmed hõlmavad täielikult kõiki varjundeid**.

Eri varjundid tuleb märkida varjundite lahtrisse ja need tuleb selgelt eraldada kaldkriipsuga „ / “, millele eelneb ja järgneb tühik.

Loetavuse huvides ei mahuta varjundite lahter üle 2000 tähemärgi.

Varjundite tõlked eri keeltesse tuleb märkida varjundite lahtrisse tootenime vastava keeleversiooni alla.

Kui kosmeetikatoote mõned varjundid ei ole teates esitatud teabega täielikult kaetud (nt erinev koostis), tuleb neist teatada eraldi.

Kas toode on spetsiaalselt ette nähtud alla 3-aastastele lastele?

Täpsustage **Jah** või **Ei** valides, kas toode on spetsiaalselt ette nähtud alla 3-aastastele lastele.

Vastutav isik

Teade peab sisaldama vähemalt vastutava isiku nime ja aadressi. Need andmed kuvatakse ekraani vasakpoolses osas teksti „Vastutav isik“ alla ja võetakse kasutaja sisselogimisel automaatselt SAASist.

Tähtis

Kui vastutava isiku andmeid on vaja ajakohastada või parandada, tuleb seda teha SAASis. SAASi lehele saab CPNP ekraani paremal ülaserivas oleva jaotise „profiil“ kaudu. Ainult kohalikud administraatorid saavad muuta vastutava isiku andmeid. Nime või riiki ei tohi SAASis vahetada; see põhjustaks uue organisatsiooni loomise ja eeldaks uut tootest teatamist.


Kontaktisik

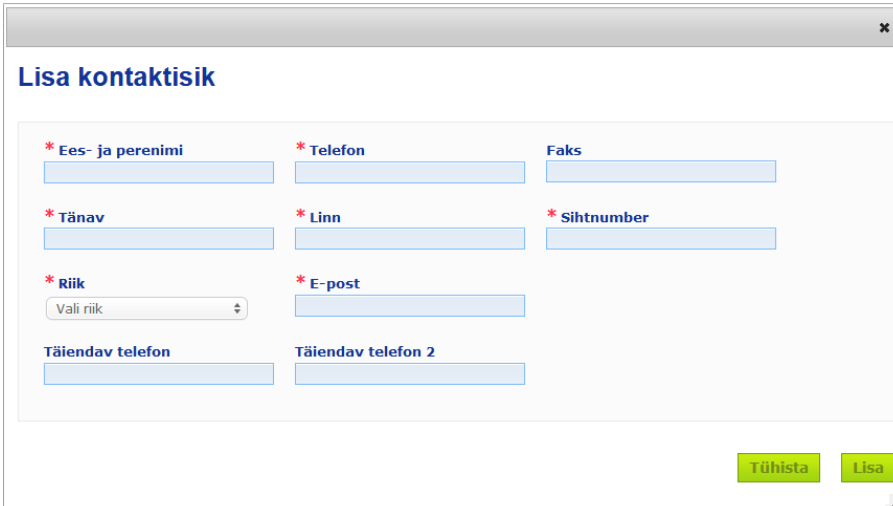
Vastutav isik peab iga teate puhul märkima kontaktisiku, s.t füüsilise isiku andmed, kellega vajaduse korral ühendust võtta.

Valikukasti rippmenüüst saab vaadata kõigi vastutava isikuga seotud kontaktisikute loetelu ja valida sealt sobiva kontaktisiku.

Soovitud kontaktisiku puudumisel valikukasti loetelust saab ta sinna lisada. Seejärel saab kontaktisiku siduda käsiloleva teate ja tulevaste teadetele.

◆ Selleks:

1. Klõpsake kontaktandmete lisamise nupul .
2. Leheküljele *Lisa kontaktisik* tuleb sisestada kontaktisiku andmed, s.t ees- ja perenimi, telefoninumber, postiaadress, e-posti aadress jne (Kõik kohustuslikud väljad on tähistatud märgiga *).
3. Uue kontaktisiku lisamiseks teatele klõpsake nupule **Lisa** lehekülje allservas.



Tulemus: Uus kontaktisik valitakse selle teate jaoks automaatselt. Samal ajal saadetakse sellele kontaktisikule e-kiri andmekaitsealase teabega.

Tähtis

CPNPs peavad kõik telefoni- ja faksinumbrid sisaldama rahvusvahelist riigi suunakoodi
Näited: +32 2296 9362.

Kontaktisikute andmeid hallatakse täiendavalt spetsiaalse kontaktisikute menüü kaudu (kättesaadav ainult vastutavatele isikutele):



Iga teates loodud/muudetud kontaktisik lisatakse/muudetakse kohe ka kontaktisikute moodulis ja vastupidi. Üksikasju vaadake alateemast „[Kontaktisikute haldamine](#)“, lk 45.

Toode, mille valmistamine on lõpetatud

Märgistage ruut, kui toote valmistamine on lõpetatud.

Toode on turule laskmiseks valmis või juba turule lastud

Märgistage ruut „Toode on turule laskmiseks valmis või juba turule lastud“, kui toode on turule laskmiseks valmis või juba turule lastud.

Tootest ei saa teatada, kui see ruut märgistatakse ilma vahekaardi „Toote üksikasjad“ jaotises „Originaalmärgis ja originaalpakend“ originaalmärgise ja pakendi kohta teavet esitamata.

Tähtis

Oma õiguslike kohustuste täitmiseks peab vastutav isik esitama teates originaalmärgise ja asjaomase pakendi foto, kui see on piisavalt loetav, hiljemalt siis, kui toode turule lastakse.

Kas toode on ühendusse imporditud?

Märgistage sobiv valik et näidata, kas toode on Euroopa Ühendusse imporditud. Valiku **Jah** puhul ilmub teksti **Päritoluriik** kõrvale 2 täiendavat valikukastikest, et valida i) päritoluriik ja ii) vastutusaja lõppkuupäev:

 A screenshot of a form with the following fields:

- * Kas toode on ühendusse imporditud? (Radio buttons for 'Jah' and 'Ei', 'Jah' is selected)
- * Päritoluriik: (Dropdown menu with 'Vali riik' and a downward arrow)
- Vastutava isiku vastutusaja lõppkuupäev: (Text input field with a calendar icon)
- * Liikmesriik, kus toode esmakordselt turule viidi: (Dropdown menu with 'Vali riik' and a downward arrow)

Harvadel juhtudel võib sama toode olla imporditud mitmest riigist. Sellisel juhul tuleb esitada üks teade iga päritoluriigi kohta ja märkida päritoluriik tootenimes sulgudes.

Näited: Kaubamärk/tootemark Repair & Shine smoothing cream (Ameerika Ühendriigid)

Kaubamärk/tootemark Repair & Shine smoothing cream (Hiina)

Harvadel juhtudel võib sama toode olla imporditud ja mitte imporditud. Sellisel juhul tuleb esitada kaks eri teadet, st üks teade toote imporditud variandi kohta (märkides tootenimes sulgudes päritoluriigi) ja teine teade toote mitteimporditud variandi kohta.

Liikmesriik, kus toode esimest korda turule lasti

Valige rippmenüüst liikmesriik, kus toode esmakordselt turule lasti.

Vahekaart „Toote üksikasjad“

Vahekaardil *Toote üksikasjad* on neli erinevat jaotist.

Kantseroogeensed, mutageensed või reproduktiivtoksilised (CMR) ained

Selles jaotises täpsustatakse, kas toode sisaldab aineid, mis on [määruse \(EÜ\) nr 1272/2008](#) VI lisa 3. osa kohaselt klassifitseeritud 1A või 1B kategooria kantseroogeenseks, mutageenseks või reproduktiivtoksiliseks aineks (CMR).

▼ Kantseroogeensed, mutageensed või reproduktiivtoksilised ained (KMR)

KMR-ained on kantseroogeeneid, mutageeneid või reproduktiivtoksiliseks aineteks klassifitseeritud ained. Need jagunevad kategooriateks: 1.A (teadaolev toime), 1.B (eeldatav toime) või 2 (arvatav toime). Nende kasutamine kosmeetikatoodetes on keelatud, v.a määruse (EÜ) nr 1223/2009 (kosmeetikatoodete kohta) artiklis 15 sätestatud erandjuhtudel ([lisateave](#)).

* Kas toode sisaldab 1.A või 1.B kategooria KMR-aineid? Jah Ei

Kui toode sisaldab selliseid aineid ja küsimusele vastatakse **Jah**, suunab programm need ained INCI/keemilise/IUPACi, CASi või EÜ numbril alusel identifitseerima.

▼ Kantseroogeensed, mutageensed või reproduktiivtoksilised ained (KMR)

KMR-ained on kantseroogeeneid, mutageeneid või reproduktiivtoksiliseks aineteks klassifitseeritud ained. Need jagunevad kategooriateks: 1.A (teadaolev toime), 1.B (eeldatav toime) või 2 (arvatav toime). Nende kasutamine kosmeetikatoodetes on keelatud, v.a määruse (EÜ) nr 1223/2009 (kosmeetikatoodete kohta) artiklis 15 sätestatud erandjuhtudel ([lisateave](#)).

* Kas toode sisaldab 1.A või 1.B kategooria KMR-aineid? Jah Ei

Eeläidatud väljadel pakub süsteem andmeid kosmeetikatoodete koostisainete andmebaasist (CosIng). Ainete loetelu, CASi number ja EÜ number on mõeldud selleks, et teil oleks lihtsam teadet koostada. Loetelu ei ole ammendav ning nimetatud aineid ei kasutata tingimata kosmeetikatoodetes, samuti ei pruugi nende kasutamine sel eesmärgil olla heaks kiidetud. Ained, mis ei ole valitud etteantud loetelust, tähistatakse sümboliga 🚫.

* INCI/Kemikaali/IUPACi nimetus * CASi number * EÜ number

+ 🚫

Andmete sisestamise lihtsustamiseks saab välja otsida andmebaasis CosIng leiduvaid nimetusi, CASi ja EÜ numbreid. Seda tuleb teha järgmiselt.

1. Trükkida vastavasse sisestuskasti otsitava INCI/keemilise/IUPACi nimetuse, CASi või EÜ numbril kolm esimest tähte või numbrit.
2. Valida leitud ainete loetelust sobiv:

* INCI/Kemikaali/IUPACi nimetus * CASi number * EÜ number

coba

cobalt acetate

cobalt carbonate

cobalt dimolybdenum nickel octaoxide

cobalt lithium nickel oxide

cobalt nickel dioxide

cobalt nickel gray periclase; CI Pigment Black 25; CI 77332

cobalt nickel oxide

cobalt nitrate

Salvesta laevand

3. Järgnevate ainete lisamiseks klõpsata märgil + ja täita väljad samamoodi.

Ained, mis ei ole valitud etteantud loetelust, tähistatakse sümboliga 🚫.

* INCI/Kemikaali/IUPACi nimetus * CASi number * EÜ number

cobalt nickel dioxide 58591-45-0 261-346-8

+ 🚫

Tähtis

Andmebaasist CosIng ei saa koostisaineid välja otsida nii, et loetelu sisaldaks ainult 1A või 1B kategooria CMR-aineid. Lisaks võib andmebaasist CosIng väljaotsitud koostisainete loetelus olla koostisaineid, mis ei ole kosmeetikatoodetes kasutamiseks ette nähtud. Kasutaja vastutab esitatava teabe terviklikkuse ja täpsuse kontrollimise ning selle vajaduse korral muutmise eest.

Nanomaterjalid

Selles jaotises täpsustatakse, kas toode sisaldab kosmeetikatooteid käsitleva [määruse \(EÜ\) nr 1223/2009](#) artikli 2 lõike 1 kohaselt nanomaterjalideks klassifitseeritavaid aineid.

▼ Nanomaterjalid

Määruse (EÜ) nr 1223/2009 artikli 2 lõikes 1 on nanomaterjalid määratletud järgmiselt:
lahustumatu või bioloogiliselt püsiv kindlal eesmärgil valmistatud materjal, mille ühe või enama välismõõtme või sisemise struktuuri suurus on vahemikus 1-100 nm.

* Kas toode sisaldab nanomaterjale Jah Ei

Vastuse **Jah** puhul kuvatakse järgmised lisavalikud:

▼ Nanomaterjalid

Määruse (EÜ) nr 1223/2009 artikli 2 lõikes 1 on nanomaterjalid määratletud järgmiselt:
lahustumatu või bioloogiliselt püsiv kindlal eesmärgil valmistatud materjal, mille ühe või enama välismõõtme või sisemise struktuuri suurus on vahemikus 1-100 nm.

* Kas toode sisaldab nanomaterjale Jah Ei

Kas olete teadlik, et nanomaterjalide kasutamine ELi turule lastavates kosmeetikatoodetes ilma asjaomase loata on ebaseaduslik?
Nanomaterjalide kujul esinevate ainete kasutamiseks tuleb nendest teatada kosmeetikatoodetest teatamise portaali kaudu määruse (EÜ) nr 1223/2009 artiklis 16 sätestatud korra kohaselt kuus kuud enne toote turulelaskmist või peavad need juba olema loetletud nimetatud määruse IV lisas kosmeetikatoodetes kasutamiseks lubatud värvainetena, V lisas lubatud eelilutsainetena või VI lisas lubatud UV-filtritena.

* Mahaloputatav / pealejäetav Mahaloputatav Pealejäetav Lisa

* Kokkupuuteviis Nahakaudne Suukaudne Sissehingamine

Näita kirjeid 10 kaupa Otsi kõikide tulemuste seast:

INCI	Keemiline/IUPAC nimetus	INN	XAN	CASI number	EÜ number
Otsitavat vastet ei leitud.					

Otsinguvasteid ei leitud Algus Eelmine Järgmine Viimane

CPNP palub kõigepealt vastata kahele küsimusele kokkupuutetingimuste kohta:

- kas toode on mahaloputatav või pealejäetav?
- milline on kokkupuuteviis (naha, suu ja/või sissehingamise kaudu)?

◆ Nanomaterjali lisamine teatele

1. Klõpsake käsul [Lisa](#).

Tulemus: Ilmub hüpikaken nanomaterjali otsimiseks andmebaasist CosIng:

Otsi nanomaterjale

Eeltäidetud andmed on pärit kosmeetikatoodete koostisainete andmebaasist (CosIng). Etteantud aineleand on mõeldud selleks, et teil oleks lihtsam teatist koostada. Enamasti on tegemist nanomaterjalidega, mille kasutamine kosmeetikatoodetes on reguleeritud määruse (EÜ) nr 1223/2009 IV lisas (värvained), V lisas (säilitusained) ja/või VI lisas (UV-filtrid).
Loetelu on piiratud ega ole ammendav. Nt ei sisalda see tingimata nanomaterjale, millest teatakse artikli 16 alusel.
Kui nanomaterjali jaoks ei ole veel eeskirju kehtestatud, valige "Lisa nanomaterjal".

INCI, keemiline/IUPACi nimetus, CASi või EÜ number

Kui otsingutulemustele ei vasta ükski nanomaterjal, valige palun "Lisa nanomaterjal".

2. Andmete sisestamise lihtsustamiseks saab välja otsida andmebaasist CosIng leiduvaid INCI, IUPACi ja INNi nimetusi või CASi ja EÜ numbreid.

Selleks:

- trükkida sisestuskasti INCI, IUPACi või INNi nimetuse, CASi või EÜ numbrit vähemalt kaks esimest tähte või numbrit. Kuvatakse kõik vastavad kirjed andmebaasist CosIng.

Tähtis

Andmebaasist CosIng väljaotsitud nanomaterjalide loetelus võib olla koostisaineid, mis ei ole kosmeetikatoodetes kasutamiseks ette nähtud! Kasutaja vastutab esitatava teabe teravikkuse ja täpsuse kontrollimise ning selle vajaduse korral muutmise eest. Andmebaasist CosIng on võimalik otsida nanomaterjale ja artikli 16 kohaseid nanomaterjale.

- klõpsake käsul  sobiva kirje kõrval otsingutulemuste tabelis:

Otsi nanomaterjale

Eeltäidetud andmed on pärit kosmeetikatoodete koostisainete andmebaasist (CosIng). Etteantud aineleand on mõeldud selleks, et teil oleks lihtsam teatist koostada. Enamasti on tegemist nanomaterjalidega, mille kasutamine kosmeetikatoodetes on reguleeritud määruse (EÜ) nr 1223/2009 IV lisas (värvained), V lisas (säilitusained) ja/või VI lisas (UV-filtrid).
Loetelu on piiratud ega ole ammendav. Nt ei sisalda see tingimata nanomaterjale, millest teatakse artikli 16 alusel.
Kui nanomaterjali jaoks ei ole veel eeskirju kehtestatud, valige "Lisa nanomaterjal".

INCI, keemiline/IUPACi nimetus, CASi või EÜ number


ZINC

Kui otsingutulemustele ei vasta ükski nanomaterjal, valige palun "Lisa nanomaterjal".

Näita kirjeid 10 kaupa Otsi kõikide tulemuste seast:

INCI	Keemiline/IUPACi nimetus	INN	CASi number	EÜ number
ZINC OXIDE (NANO)	Zinc oxide		1314-13-2	215-222-5

Kuvatud: 1 kirjet (1-1)

Algus Eelmine 1 Järgmine 

- kontrollige valitud ühendi kohta esitatud teavet ja klõpsake käsul **Lisa**:

Lisa nanomaterjal

* Keemiline/IUPACi nimetus
Zinc oxide

INCI
ZINC OXIDE (NANO)

CASi number
1314-13-2

EÜ number
215-222-5

INN

XAN

* Otstarve
 Värvaine Säilitusaine UV-filtrid Muu

Tagasi Lisa

Andmebaasist CosIng otsitakse automaatselt välja teave otstarvete „värvaine“, „säilitusaine“ ja/või „UV filter“ kohta: valik „Muu“ tehakse automaatselt artikli 16 alusel CPNPs (Nanomaterjalid → Teata nanomaterjalist). Vähemalt ühe otstarbe valimine on kohustuslik; mõne otstarbe (nt „säilitusaine“) lisamisel ilmub hüpikaken:

Nanomaterjaliga seotud hoiatused ✕

Käesolevaga lisate kosmeetikatoote teatele nanomaterjale käsitleva teabe.

Olete valinud järgmise otstarbe, mille puhul selle nanomaterjali kasutamine pole reguleeritud (see ei ole loetletud määruse (EÜ) nr 1223/2009 (kosmeetikatoodete kohta) asjaomases lisas):

- Säilitusaine

Kas olete kindel, et kõnealune toode sisaldab nanomaterjali, mille kasutamine ei ole lubatud?

Kinnitan Tühista

Või

kui otsitavat nanomaterjali ei leitud, saab selle lisada, kasutades nuppu **Lisa nanomaterjal** lehekülje *Otsi nanomaterjale* parempoolses ülaservas:

Otsi nanomaterjale ✕

Eeläidatud andmed on pärit kosmeetikatoodete koostisainete andmebaasist (CosIng). Etteantud aineleand on mõeldud selleks, et teil oleks lihtsam teatist koostada. Enamasti on tegemist nanomaterjalidega, mille kasutamine kosmeetikatoodetes on reguleeritud määruse (EÜ) nr 1223/2009 IV lisas (värvained), V lisas (säilitusained) ja/või VI lisas (UV-filtrid). Loetelu on piiratud ega ole ammendav. Nt ei sisalda see tingimata nanomaterjale, millest teatakse artikli 16 alusel. Kui nanomaterjali jaoks ei ole veel eeskirju kehtestatud, valige "Lisa nanomaterjal".

INCI, keemiline/IUPACi nimetus, CASi või EÜ number

Kui otsingutulemustele ei vasta ükski nanomaterjal, valige palun "Lisa nanomaterjal".

Lisa nanomaterjal

Näita kirjeid kaupa Otsi kõikide tulemuste seast:

INCI	Keemiline/IUPACi nimetus	INN	CASi number	EÜ number
Otsitavat vastet ei leitud.				

Otsinguvasteid ei leitud Algus Eelmine Järgmine Viimane

Seejärel saab uuel leheküljel sisestada kõik nanomaterjali üksikasjad:

Lisa nanomaterjal ✕

*** Keemiline/IUPACi nimetus**

INCI **CASI number** **EÜ number**

INN **XAN**

*** Otstarve** Värvaine Säilitusaine UV-filter Muu

Tagasi Lisa

Nanomaterjalide muutmine

Olemasolevaid või äsja loodud nanomaterjale saab muuta, klõpsates ikoonil valitud nanomaterjali kõrval:

› Kantserogeensed, mutageensed või reprodktiivtoksiised ained (KMR)

▼ Nanomaterjalid

i Määruse (EÜ) nr 1223/2009 artikli 2 lõikes 1 on nanomaterjalid määratletud järgmiselt: lahustumatu või bioloogiliselt püsiv kindlal eesmärgil valmistatud materjal, mille ühe või enama välismõõtme või sisemise struktuuri suurus on vahemikus 1-100 nm.

* Kas toode sisaldab nanomaterjale Jah Ei

i Kas olete teadlik, et nanomaterjalide kasutamine ELi turule lastavates kosmeetikatoodetes ilma asjaomase loata on ebaseaduslik? Nanomaterjalide kujul esinevate ainete kasutamiseks tuleb nendest teatada kosmeetikatoodetest teatamise portaali kaudu määruse (EÜ) nr 1223/2009 artiklis 16 sätestatud korra kohaselt kuus kuud enne toote turulelaskmist või peavad need juba olema loetletud nimetatud määruse IV lisas kosmeetikatoodetes kasutamiseks lubatud värvainetena, V lisas lubatud säilitusainetena või VI lisas lubatud UV-filtritena.

* Mahaloputatav / pealejäetav Mahaloputatav Pealejäetav [Lisa](#)

* Kokkupuuteviis Nahakaudne Suukaudne Sissehingamine

Näita kirjeid 10 kaupa Otsi kõikide tulemuste seast:

INCI	Keemiline/IUPAC i nimetus	INN	XAN	CASi number	EÜ number
ZINC OXIDE (NANO)	Zinc oxide			1314-13-2	215-222-5

Kuvatud: 1 kirjet (1-1) [Algus](#) [Eelmine](#) [1](#) [Järgmine](#) [Viimane](#)

Muuta saab siiski ainult täitmata kaste ja otstarbeid:

Muuda nanomaterjali

* Keemiline/IUPACi nimetus
Zinc oxide

INCI: ZINC OXIDE (NANO) CASi number: 1314-13-2 EÜ number: 215-222-5

INN: XAN:

* Otstarve Värvaine Säilitusaine UV-filter Muu

[Ajakohasta](#)

Kategooria ja tüüpkoostis

Vahelehel *Kategooria ja tüüpkoostis* sisestatakse järgmine teave:

› Kantserogeensed, mutageensed või reproduktiivtoksilised ained (KMR)

› Nanomaterjalid

▼ Kategooria ja tüüpkoostis

*** Kosmeetikatoote kategooria:**

Tase 1 Nahahooldustooted ▾

Tase 2 Nahahooldustooted ▾

Tase 3 Näohooldustooted (välja arvatud näomask) ▾

*** Füüsiline vorm** Kompakt-/presspuuder ▾

*** Kas toode on spetsiaalses aplikaatoris / pakendis?** Jah Ei

*** Koostise nimetus** NAHAHOOLDUSKREEM, -EMULSION, -GEEEL ▾

*** Vali teatamise liik:** Täpne kontsentratsioon ▾

*** Laadin kvalitatiivset ja kvantitatiivset koostist käsitleva andmiku?** Jah Ei

*** INCI nimetus** HYDROLYZED CARROT EXTRACT

*** Kontsentratsioon protsendina** 100 +

Mürgistuskeskuste jaoks oluline lisateave (ainult inglise keeles)

Kosmeetikatoote kategooria

Siin tuleb valida kolm kategooriataset alates tasemest 1, millele järgnevad tasemed 2 ja 3:

*** Kosmeetikatoote kategooria:**

Tase 1 Nahahooldustooted ▾

Tase 2 Nahahooldustooted ▾

Tase 3 Näohooldustooted (välja arvatud näomask) ▾

Tähtis

Mõnel harval juhul võib tootel olla mitu otstarvet, mistõttu ta kuulub eri kategooriatesse. Sellisel juhul tuleb kosmeetikatoote kategooriatesse jaotamisel arvestada põhiootstarvet.

Kategooria valik 1. tasemel määrab 2. tasemel pakutavate kategooriate valiku; kategooria valik 2. tasemel määrab 3. tasemel pakutavate kategooriate valiku. Kõik olemasolevad kategooriad on kättesaadavad CPNP kasulike linkide vahekaardil.

Füüsiline vorm

Valige rippmenüüst toote füüsiline vorm.

Märkus: „Vedelik“ hõlmab väikse viskoossusega, tüüpiliselt alla 10 000 cP koostisi (nt lahused või piimad)

*** Füüsiline vorm** Vali üks ▾


*** Kas toode on spetsiaalses aplikaatoris / pakendis?** Vali üks

*** Koostise nimetus** Vali üks

Vali üks
Vali üks
Kompakt-/presspuuder
Toimpuuder
Kreem/pasta
Vedelik
Vaht
Pihus
Muu

Kas toode on spetsiaalses aplikaatoris/ pakendis?

Valikuga **Jah** või **Ei** täpsustatakse, kas toode on tavalises survestamata kosmeetikatoote pakendis (nt pudel, purk või kotike) või spetsiaalses aplikaatoris või pakendis. See teave võimaldab mürgistusteabekeskustel kohandada ohuhinnangut meditsiinilise esmaabi andmisel.

Spetsiaalsete aplikaatorite ja pakendite võimalikke variante saab vaadata, klõpsates märgil .

Vastates **Jah**, tuleb valida loetelust sobiv aplikaator/pakend:

* Kas toode on spetsiaalses aplikaatoris / pakendis?  Jah Ei

* Aplikaator / pakend

Vali üks

Märg lapp/käsn/plaaster/padjake

Kapseldatud tooted

Rõhu all olev mahuti – pihustatav toode

Rõhu all olev mahuti – mitte pihustatav toode

Muu

Valiku **Muu** korral palutakse teha ettepanek aplikaatori/pakendi nimetamiseks (eelistatavalt inglise keeles). CPNP hooldusgrupp võtab arvesse kõiki ettepanekuid, et luua vajaduse korral uusi aplikaatori/pakendi nimetusi või ajakohastada olemasolevaid.

* Kas toode on spetsiaalses aplikaatoris / pakendis?  Jah Ei

* Aplikaator / pakend

Muu

* Aplikaatori / pakendi nime ettepanek

Koostise nimetus

Rippmenüü **Koostise nimetus** avaneb alles pärast kategooria tasandi valimist eelmises jaotises **Kosmeetikatoote kategooria**. Esitatav loetelu võimalikest koostise nimetustest sõltub valitud tasandist. Avage rippmenüü ja valige sobiv koostise nimetus. Koostise nimetus võimaldab toote täpsemat jaotamist kategooriatesse, mis tehakse kättesaadavaks ainult mürgistusteabekeskustele.

Tähtis

Koostise nimetuse valimine ei tähenda tootest teatamist eelnevalt kindlaksmääratud tüüpkoostise alusel. Pärast koostise nimetuse valimist on siiski võimalus kasutada teatamiseks eelnevalt kindlaksmääratud tüüpkoostist, täpse kontsentratsiooni esitamist või kontsentratsioonivahemike esitamist.

Valiku **Muu** puhul palutakse teha ettepanek koostise nimetamiseks (eelistatavalt inglise keeles). CPNP hooldusgrupp võtab arvesse kõiki ettepanekuid, et luua vajaduse korral uusi koostise nimetusi või ajakohastada olemasolevaid.

* Koostise nimetus


Muud blondeerimis- ja värveemaldustooted


* Paku koostise nimi

Kui ühtegi ettepanekut koostise nimetamiseks ei ole, võib korrata kategooria 3. tasemel valitud nime.

Vali teatamise liik

Enamikul juhtudest pakub rippmenüü kolme valikut: **eelnevalt kindlaksmääratud tüüpkoostis**, **täpne kontsentratsioon** või **konsentratsioonivahemikud**.

Märk  tuletab meelde, et kõik koostisainete nimed peavad olema väljendatud ICNI nimetusena, kui see on olemas, ja et kõik koostisainete kogused tuleb väljendada massiprotsendina (w/w).

* Vali teatamise liik: 

Vali üks

Eelnevalt kindlaksmääratud tüüpkoostis


Täpne kontsentratsioon

Konsentratsioonivahemikud

Sõltuvalt valitud kosmeetikatoodete kategooriatest võib juhtuda, et olemasolevat eelnevalt kindlaksmääratud tüüpkoostist ei ole. Sellistel juhtudel jääb ainult kaks valikut: „täpne kontsentratsioon“ või „konsentratsioonivahemikud“.

Eelnevalt kindlaksmääratud tüüpkoostis

Mürgistusteabekeskuste, pädevate asutuste, tööstuse kutseliitude ja komisjoni talituste esindajatest koosnev eksperdirühm on koostanud rea eelnevalt kindlaksmääratud tüüpkoostisi. Nendega on võimalik tutvuda eraldi dokumendis.

Kui teha jaotise „Vali teatamise liik“ rippmenüüst valik **Eelnevalt kindlaksmääratud tüüpkoostis**, pakub CPNP valitud kategooria ja koostise nimetuse alusel automaatselt välja vastava eelnevalt kindlaksmääratud tüüpkoostise. See eelnevalt kindlaksmääratud tüüpkoostis lisatakse teatele PDF-dokumendi kujul. Valitud eelnevalt kindlaksmääratud tüüpkoostise asjakohasust toote suhtes, millest teatatakse, tuleb kontrollida, klõpsates ikoonil :



Tähtis

- Mõnedes eelnevalt kindlaksmääratud tüüpkoostistes kasutatav mõiste „lisakoostisaine“ ei tähista kohustust märkida aineid, millele on kohaldatav käesoleva kasutusjuhendi [Lisa](#) (vt lk 55) mis tahes eeskiri koos nende täpse kontsentratsiooniga. Pealegi ei saa selle mõiste alla kuuluda ükski koostisaine, mis annab olulise panuse kosmeetikatoote toksilisuse profiilile.

– Eelnevalt kindlaksmääratud tüüpkoostise alusel saab teatada **ainult juhul, kui kosmeetikatoote koostis langeb täielikult selles tüüpkoostises nimetatud kontsentratsioonivahemikesse**. Eelkõige juhul, kui mõne koostisaine kontsentratsioon on suurem eelnevalt kindlaksmääratud tüüpkoostises märgitud maksimumväärtusest või kui mõnda koostisainet tüüpkoostises ei esine, ei tohi eelnevalt kindlaksmääratud tüüpkoostist teatamiseks kasutada.

Sõltuvalt valitud toote kategooriatest, füüsilisest vormist ja koostise nimetusest, küsib CPNP lisateavet toote teatavate probleemsete koostisainete ja/või pH väärtuse kohta.

CPNP kohaldatavad eeskirjad on koostanud mürgistusteabekeskuste, pädevate asutuste, tööstuse kutseliitude ja komisjoni talituste esindajatest koosnev eksperdirühm, need on esitatud tutvumiseks käesoleva kasutusjuhendi [Lisa](#) (vt lk 55). Seosed kosmeetikatoodete kategooriate ja CPNP eeskirjade vahel on leitavad CPNP kasulike linkide vahekaardilt.

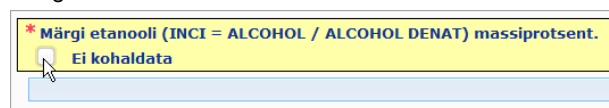
Küsitakse esimene küsimus:



Palun vaadake hoolikalt läbi kogu koostisainete nimekiri, klõpsates iga alajaotuse avamiseks selle ees oleval + märgil.

Võimalik on valida **Jah, vaata allpool**, märgistada asjakohane(s) koostisaine(d) ja märkida selle (nende) kontsentratsioon tootes, või valida **Ei**, kui see on asjakohane.

Muudele küsimustele on tavaliselt võimalik vastata erivälja(de)l või märgistades valiku **Ei kohaldata**:



Koostisainete nimetuste sisestamise lihtsustamiseks on lisatud link, mis võimaldab otsida teavet andmebaasist **CosIng**. Koostisaine nimetuse võib ka sisestada, kui asjakohast nime CosIngis ei ole.

Tähtis

Etanooli ja/või isopropanooli puhul tähendab „**Ei kohaldata**“ seda, et neid koostisaineid **tootes ei esine**.

Kõigi muude probleemsete koostisainete puhul tähendab see, et koostisainet **tootes ei ole või on, aga alla probleemse kontsentratsiooni** (käesoleva kasutusjuhendi [Lisa](#) (vt lk 55) sätestatud eeskirjade kohaselt).

Kõik koostisainete nimetused tuleb esitada **INCI nimetustena**, kui need on kättesaadavad.

Kui nõutakse teavet pH kohta ja seda ei saa mõõta otse tootes, vaid selle vesilahuses, ekstraktis või dispersioonis (nt tahkete koostiste puhul), peab kasutaja märkima seda väljal „Mürgistusteabekeskuste jaoks tähtis lisateave“, kasutades väljendit „**pH (aqueous extract/solution/dispersion)**“ ainult inglise keeles.

Kõik koostisainete kogused tuleb esitada **massiprotsendina**. Sümboleid % w/w vastuse väljale **ei pea märkima**.

Palun kasutage **inglisekeelset arvude esitusviisi**, näiteks: 0.3, MITTE 0,3.

Etanooli ja/või isopropanooli puhul nõutakse teate **ajakohastamist**, kui **ühe neist koostisainetest või mõlema koostisaine summa sisaldus muutub rohkem kui 5 võrra** ja eelnevalt teatatud väärtus oli < 30%, või **rohkem kui 10 võrra**, kui eelnevalt teatatud väärtus oli ≥ 30%

Kõigi muude probleemsete koostisainete puhul nõutakse teate **ajakohastamist**, kui **koostisaine kontsentratsioon muutub üle 20%** varem teatatud väärtusest (üksikasju vt kasutusjuhendi [Lisa](#) (lk 55)).

Teate ajakohastamist nõutakse ka siis, kui toode ei kuulu enam eelnevalt kindlaksmääratud tüüpkoostise alla, kui uus probleemne koostisaine on lisatud toote koostisse või kui probleemne koostisaine ei kuulu enam toote koostisse.

Alumisele tekstiväljale tuleks lisada toote kohta ka muud teavet, mis võib mürgistusteabekeskustele tähtis olla (ainult inglise keeles). Selliseks lisateabeks on mürgistuse korral toote identifitseerimist või riski hindamist võimaldavad lisaandmed (nt värvus, maitse, lõhn või muud andmed, mis on mürgistusteabekeskusele juhtumi hindamisel abiks).

Mürgistuskeskuste jaoks oluline lisateave (ainult inglise keeles)

Täpne kontsentratsioon

Jaotise „Vali teatamise liik“ rippmenüüst valiku **Täpne kontsentratsioon** tegemisel küsitakse, kas te soovite laadida kvalitatiivset ja kvantitatiivset koostist käsitleva andmefaili:

* Vali teatamise liik: Täpne kontsentratsioon

* Laadin kvalitatiivset ja kvantitatiivset koostist käsitleva andmiku? Jah Ei

- Vastuse **Jah** korral palutakse lisada vastav fail. Ainult PDF-failid on lubatud.

Tähtis

Käsitsi kirjutatud dokumendid ei ole lubatud. Lubatud on üksnes selged ja loetavad elektroonilised PDF-vormingus dokumendid.

Et mürgistusteabekeskustel oleks dokumenti hädaolukorras lihtsam lugeda, soovitatakse täpse kontsentratsiooni dokumenti **alustada probleemsete koostisainete ja nende kontsentratsiooni nimetamisega** (käesoleva kasutusjuhendi [Lisa](#) lk 55 sätestatud eeskirjade kohaselt) ja **loetleda seejärel kõik muud koostisained kontsentratsiooni vähenemise järjekorra alusel tootes**.

Kõik koostisainete nimetused tuleb esitada **INCI nimetustena**, kui need on kättesaadavad.

Kõik koostisainete kogused tuleb esitada **massiprotsendina**.

Palun kasutage **ingliskeelset arvude esitusviisi**. Näide: 0.3, MITTE 0,3.

Kui nõutakse teavet pH kohta ja seda ei saa mõõta otse tootes, vaid selle vesilahuses, ekstraktis või dispersioonis (nt tahkete koostiste puhul), peab kasutaja märkima seda väljal „Mürgistusteabekeskuste jaoks tähtis lisateave“, kasutades väljendit „**pH (aqueous extract/solution/dispersion)**“ ainult inglise keeles.

Etanooli ja/või isopropanooli puhul nõutakse teate **ajakohastamist**, kui **ühe neist koostisainetest või mõlema koostisaine summaarne sisaldus muutub rohkem kui 5 võrra** ja eelnevalt teatatud väärtus oli < 30%, või **rohkem kui 10 võrra**, kui eelnevalt teatatud väärtus oli ≥ 30%.

Muude koostisainete puhul nõutakse teate **ajakohastamist**, kui **koostisaine kontsentratsioon muutub enam kui 20% varem teatatud väärtusest, kui toote koostisse on lisatud uus koostisaine või kui mõni koostisaine ei kuulu enam toote koostisse**.

- Vastuse **Ei** korral tuleb koostisained ükshaaval sisestada. Koostisainete nimetuste sisestamise lihtsustamiseks on lisatud link, mis võimaldab otsida teavet andmebaasist **CosIng**. Koostisaine nimetuse võib ka käsitsi sisestada, kui seda CosIngis ei ole. Ka siin soovitatakse alustada probleemsete koostisainete ja nende kontsentratsiooni nimetamisega (käesoleva kasutusjuhendi [Lisa](#) sätestatud eeskirjade kohaselt (vt lk 55)) ja loetleda seejärel kõik muud koostisained kontsentratsiooni vähenemise järjekorra alusel tootes.

Tähtis

Kõik koostisainete nimetused tuleb esitada **INCI nimetustena**, kui need on kättesaadavad.

Kõik koostisainete kogused tuleb esitada **massiprotsendina**.

Sümboleid % w/w vastuse väljale **ei pea märkima**.

Palun kasutage **ingliskeelset arvude esitusviisi**. Näide: 0.3, MITTE 0,3.

Alumisele tekstiväljale tuleks lisada toote kohta ka muud teavet, mis võib mürgistusteabekeskustele tähtis olla (ainult inglise keeles). Selliseks lisateabeks on mürgistuse korral toote identifitseerimist või riski hindamist võimaldavad lisaandmed (nt värvus, maitse, lõhn või muud andmed, mis on mürgistusteabekeskusele juhtumi hindamisel abiks).

Mürgistuskeskuste jaoks oluline lisateave (ainult inglise keeles)

Kontsentratsioonivahemikud

Jaotise „Vali teatamise liik“ rippmenüüst valiku **Kontsentratsioonivahemikud** tegemisel küsitakse, kas te soovite laadida üles kvalitatiivset ja kvantitatiivset koostist käsitleva andmefaili:

* Vali teatamise liik: Kontsentratsioonivahemikud

* Laadin kvalitatiivset ja kvantitatiivset koostist käsitleva andmiku? Jah Ei

- Vastuse **Jah** korral palutakse lisada vastav fail. Ainult PDF-failid on lubatud.

Tähtis

Käsitsi kirjutatud dokumendid ei ole lubatud.

Lubatud on üksnes selged ja loetavad elektroonilised PDF-formaadis dokumendid. Mitteprobleemsete koostisainete puhul **on lubatud üksnes järgmised kontsentratsioonivahemikud:**

- ≤ 0.1%
- > 0.1% – ≤ 1%
- > 1% – ≤ 5%
- > 5% – ≤ 10%
- > 10% – ≤ 25%
- > 25% – ≤ 50%
- > 50% – ≤ 75%
- > 75% – ≤ 100%

Et mürgistusteabekeskustel oleks dokumenti hädaolukorras lihtsam lugeda, soovitatakse täpse kontsentratsiooni dokumenti **alustada probleemsete koostisainete ja nende kontsentratsiooni nimetamisega** (käesoleva kasutusjuhendi [Lisa](#) lk 55 sätestatud eeskirjade kohaselt) ja loetleda seejärel kõik muud koostisained kontsentratsiooni vähenemise järjekorra alusel tootes.

Kui nõutakse teavet pH kohta ja seda ei saa mõõta otse tootes, vaid selle vesilahuses, ekstraktis või dispersioonis (nt tahkete koostiste puhul), peab kasutaja märkima seda väljal „Mürgistusteabekeskuste jaoks tähtis lisateave“, kasutades väljendit „**pH (aqueous extract/solution/dispersion)**“ ainult inglise keeles.

Etanooli ja/või isopropanooli puhul nõutakse teate ajakohastamist, kui ühe neist koostisainetest või mõlema koostisaine summaarne sisaldus muutub rohkem kui 5 võrra ja eelnevalt teatatud väärtus oli < 30%, või rohkem kui 10 võrra, kui eelnevalt teatatud väärtus oli ≥ 30%.

Kõigi muude probleemsete koostisainete puhul nõutakse teate ajakohastamist, kui koostisaine kontsentratsioon muutub üle 20% varem teatatud väärtusest (üksikasju vt kasutusjuhendi [Lisa](#) lk 55).

Teate ajakohastamist nõutakse ka siis, kui toode langeb kontsentratsioonivahemikku, mis erineb eelnevalt teatatust, kui uus probleemne koostisaine on lisatud toote koostisse või kui probleemne koostisaine ei kuulu enam toote koostisse.

Nagu ka eelnevalt kindlaksmääratud tüüpkoostise puhul, küsib CPNP sõltuvalt valitud toote kategooriatest, füüsilisest vormist ja koostise nimetusest lisateavet teatavate toote probleemsete koostisainete ja/või pH väärtuse kohta. CPNP kohaldatavad eeskirjad on koostanud mürgistusteabekeskuste, pädevate asutuste, tööstuse kutseliitude ja komisjoni talituste esindajatest koosnev eksperdirühm, need on esitatud tutvumiseks käesoleva kasutusjuhendi [Lisa](#) (vt lk 55). Seosed kosmeetikatoodete kategooriate ja CPNP eeskirjade vahel on leitavad CPNP kasulike linkide vahekaardilt.

Küsitakse esimene küsimus:

* Kas toode sisaldab ühte järgmistest koostisainetest?

Jah, see below Jah, Vaata manust Ei

Glükoolid ja glükoolietrid (0)

Süsivesiniklahustid (0)

Alkoholid, v.a etanool ja isopropanool (0)

Muu (0)

Palun vaadake hoolikalt läbi kogu koostisainete nimekiri, klõpsates igal + märgil.

Võimalik on valida **Jah, vaata allpool**, märgistada asjakohane(sed) koostisaine(d) ja märkida selle (nende) kontsentratsioon tootes, või valida **Ei**, kui see on asjakohane.

Muudele küsimustele on tavaliselt võimalik vastata erivälja(de)l või märgistades ruudu **Ei kohaldata** või **Jah, vaata manust**:

* Märgi isopropanooli (INCI = ISOPROPANOL ALCOHOL) massiprotsent.

Ei kohaldata Vaata manust

Tähtis

Etanooli ja/või isopropanooli puhul tähendab „**Ei kohaldata**“ seda, et neid koostisaineid **tootes ei esine**.

Kõigi muude probleemsete koostisainete puhul see tähendab, et koostisainet **tootes ei ole või on, aga alla probleemse kontsentratsiooni** (käesoleva kasutusjuhendi [Lisa](#) (vt lk 55) sätestatud eeskirjade kohaselt).

Vastust „**Vaata manust**“ saab konkreetse küsimuse puhul kasutada üksnes siis, kui probleemse koostisaine kohta nõutav teave on esitatud kvalitatiivset ja kvantitatiivset koostist käsitlevas dokumendis.

Kõik koostisainete nimetused tuleb esitada **INCI nimetustena**, kui need on kättesaadavad.

Kõik probleemsete koostisainete kogused tuleb esitada **massiprotsendina**. Sümboleid % w/w vastuse väljale **ei pea märkima**.

Palun kasutage **inglisekeelset arvude esitusviisi**, näiteks: 0.3, MITTE 0,3.

- Vastuse **Ei** puhul palutakse sisestada koostisained ja vastavad kontsentratsioonivahemikud ükshaaval kontsentratsiooni vähenemise järjekorra alusel tootes. Koostisainete nimetuste sisestamise lihtsustamiseks on lisatud link, mis võimaldab otsida teavet andmebaasist **CosIng**. Koostisaine nimetuse võib ka käsitsi sisestada, kui seda CosIngis ei ole.

* Laadin kvalitatiivset ja kvantitatiivset koostist käsitleva andmiku? Jah Ei

* INCI nimetus

* Kontsentratsioonivahemik Vali üks

Alumisele tekstiväljale tuleks lisada toote kohta ka muud teavet, mis võib mürgistusteabekeskustele tähtis olla (ainult inglise keeles). Selleks lisateabeks on mürgistuse korral toote identifitseerimist või riski hindamist võimaldavad lisaandmed (nt värvus, maitse, lõhn või muud andmed, mis on mürgistusteabekeskusele juhtumi hindamisel abiks).

Originaalmärgis ja originaalpakend

Selles jaotises saab lisada **originaalmärgise** ja originaalpakendi **foto** (kui see on piisavalt loetav).

▼ Originaalmärgis ja originaalpakend

Originaalmärgis (pilt) Lisa dokument

Näita kirjeid 10 kaupa Otsi kõikide tulemuste seast:

Nimi	Valikuvõimalused
Otsitavat vastet ei leitud.	

Otsinguvasteid ei leitud Algus Eelmine Järgmine Viimane

Originaalmärgis (tekst)

Vaba teksti kasti võib märgistusest teavitamiseks kasutada ainult väga konkreetsetel juhtudel, kui märgistus koosneb ainult tekstist. Sisestatud tekst peab olema identne märgistuse tekstiga.

Originaalpakend (foto) Lisa dokument

Näita kirjeid 10 kaupa Otsi kõikide tulemuste seast:

Nimi	Valikuvõimalused
Otsitavat vastet ei leitud.	

Otsinguvasteid ei leitud Algus Eelmine Järgmine Viimane

Aktspteeritakse üksnes PDF-, JPG- ja JPEG-vorminguid.

„Originaal“ tähendab esmasele ELis turulelaskmisele vastavat pakendit ja märgist.

Originaalmärgise ja originaalpakendi foto (kui see on piisavalt loetav) esitamine on kohustuslik hiljemalt toote turulelaskmisel.

Erinevad olukorrad, mis võivad ette tulla.

1. näide: ühest komponendist koosnev toode ilma teisese pakendita (nt eraldiseisev šampoonipudel)

→ Esitada tuleb pudeli originaalmärgis ja pudeli foto, kui see on piisavalt loetav.

2. näide: ühest komponendist koosnev toode teisese pakendiga (nt šampoonipudel karbis)

→ Esitada tuleb karbi (välispakend) originaalmärgis ja karbi foto, kui see on piisavalt loetav.

→ Soovi korral võib esitada ka pudeli originaalmärgise ja foto.

3. näide: mitmest komponendist koosnev toode (nt kolmest pudelist koosnev komplekt)

→ Esitada tuleb komplekti originaalmärgis ja komplekti foto, kui see on piisavalt loetav.

→ Soovi korral võib teatele komponendi tasandil lisada iga pudeli originaalmärgise ja iga pudeli foto.

Tähtis

Märgistus peab sisaldama kogu teksti, sümboleid, pilte jms (nt kunstiloomingut). Eelkõige peab see sisaldama kõiki määruse (EÜ) nr 1223/2009 artiklis 19 nimetatud kohustuslikke elemente. Kui osa kohustuslikust teabest on artikli 19 lõike 2 kohaselt esitatud lisatud teabelehel, etiketil, voldikul, lipikul või kaardil, tuleb ka see teabeleht, etikett, voldik, lipik või kaart teatele lisada.

Kui teade hõlmab eri suurusega pakendeid või mitmeid varjundeid, tuleb teatele lisada kõige loetavam originaalmärgis ja originaalpakend, tavaliselt kõige suurem pakend.

◆ **Originaalmärgise pildi või originaalpakendi foto lisamiseks:**

1. Klõpsake **Lisa dokument**
2. Dokumendi lisamise hüpikaknal klõpsake käsul **Sirvi** ja valige kataloogist dokument.
3. Klõpsake käsul **Salvesta**.
4. Kasutage vajaduse korral **+** märki lisadokumentide üleslaadimiseks.

Tähtis

Kõigi lisatud dokumentide (märgis, pakendi foto, koostist käsitlev dokument) suurus ei tohi ületada **2 MB**.

Märgise esitamiseks võib kasutada ka vaba tekstilahtrit. Seda kasutatakse ainult väga konkreetsetel juhtudel, kui **märgis koosneb üksnes tekstist**.

Originaalmärgis (tekst)



Vaba teksti kasti võib märgistusest teavitamiseks kasutada ainult väga konkreetsetel juhtudel, kui märgistus koosneb ainult tekstist. Sisestatud tekst peab olema identne märgistuse tekstiga.

II. Mitmest komponendist koosnevast tootest teatamine



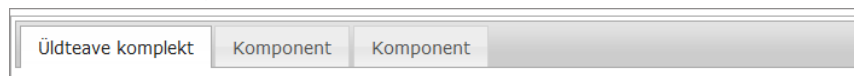
Mitmest komponendist koosnev toode on komponentide kogum, mida müüakse komplektina ja mis on ette nähtud kasutamiseks seguna või järjestikku (nt juuksevärvikomplekt, nahakooremiskomplekt, püsisirgestustooded jne)

Teade, mis käsitleb mitmest komponendist koosnevat toodet (nt juuksevärvikomplektid, jumestuskomplektid), mida eraldi ei turustata, on erinev ühest komponendist koosneva toote teatest.

Tähtis

- Ühest ja mitmest komponendist koosnevate toodete mõistetele ei ole mingit seost sellega, kas toode sisaldab mitut koostisosa/ainet!
- Komplektist ei pea teatama kui mitmest komponendist koosnevast tootest, kui komplekti kõigist komponentidest on teatatud eraldi.

Mitmest komponendist koosnevast tootest teatamise leheküljel on kolm erinevat vahekaardi sakk: üks vahekaart **Üldteave komplekt** ja kaks vahekaarti **Komponent**:



Vahekaart „Üldteave komplekt“

Vahekaart **Üldteave komplekt** võimaldab vastutaval isikul sisestada toote (nt komplekt, sari jne) kohta üldteavet.

Üldteave komplekt Komponent Komponent

Tööstusharu viide

** Toote nimi: ** Keel: Vali keel

Värvivarjundid (vajaduse korral):

* Kas toode on spetsiaalselt ettenähtud alla 3-aastastele lastele? Jah Ei

* Vastutav isik * Kontaktisik Vali kontaktisik

Toote valmistamine on lõpetatud
 Toode on turule viimiseks valmis või toode on juba turule viidud
 * Kas toode on ihendusse imporditud? Jah Ei
 * Liikmesriik, kus toode esmakordselt turule viidi: Vali riik

* Kas toote komponendid tuleb segada? Jah Ei

Originaalmärgis (pilt)

Näita kirjeid 10 kaupa Otsi kõikide tulemuste seast:

Nimi Valikuvõimalused

Otsitavat vastet ei leitud.

Otsinguvasteteid ei leitud

Originaalmärgis (tekst)

i Vaba teksti kasti võib märgistusest teavitamiseks kasutada ainult väga konkreetsetel juhtudel, kui märgistus koosneb ainult tekstist. Sisestatud tekst peab olema identne märgistuse tekstiga.

Kui välja arvata rida küsimusi plokis, mis algab küsimusega **Kas toote komponendid tuleb segada?**, on vahekaardil **Üldteave komplekt** sisestatav teave sarnane teabega, mida nõutakse ühest komponendist koosneva toote vahekaardil **Üldteave**. Ühiste väljade kirjeldust vaadake „I. Teata ühest komponendist koosnevast tootest“, vahekaart „Üldteave“, lk 13).

Ainult mitmest komponendist koosnevate toodete puhul esitatavad lisaküsimused on koondatud plokki, mis algab küsimusega **Kas toote komponendid tuleb kokku segada?**

Esimene küsimus on järgmine.

* **Kas toote komponendid tuleb segada?** Jah Ei

Vastuse **Jah** korral küsitakse, kas toode on juuksevärv:

* **Kas toote komponendid tuleb segada?** Jah Ei
 * **Kas toode on juuksevärv?** Jah Ei

Kui juuksevärv kohta esitatud küsimuse vastus on **Ei**, siis küsitakse, kas pH on väiksem kui 3 või suurem kui 10.

* **Kas toote komponendid tuleb segada?** Jah Ei
 * **Kas toode on juuksevärv?** Jah Ei
 * **Kas pH on väiksem kui 3 või suurem kui 10?** Jah Ei

Kui pH kohta esitatud küsimuse vastus on **Jah**, siis palutakse esitada pH vahemik. pH vahemik ei tohi ületada ühte pH ühikut.

* **Kas toote komponendid tuleb segada?** Jah Ei
 * **Kas toode on juuksevärv?** Jah Ei
 * **Kas pH on väiksem kui 3 või suurem kui 10?** Jah Ei
 * **Märgi pH (väikseim ja suurim väärtus)**

Kui märkida, et toode on juuksevärv, küsib CPNP kohe pH vahemikku. pH vahemik ei tohi ületada ühte pH ühikut.

* **Kas toote komponendid tuleb segada?** Jah Ei
 * **Kas toode on juuksevärv?** Jah Ei
 * **Märgi pH (väikseim ja suurim väärtus)**

Vahekaardid „Komponendid“

Vahekaartidel „**Komponendid**“ saab esitada andmeid iga komponendi kohta eraldi (vaadake vahekaartide täitmisel vastavaid juhiseid ühest komponendist koosnevate toodete korral lk 13).

Välja arvatud **Komponendi nimi (nimed)** ühes või mitmes keeles, on teave, mida tuleb sisestada mitmest komponendist koosneva toote vahekaartidel **Komponent**, sarnane teabega, mida nõutakse ühest komponendist koosneva toote vahekaardil **Üldteave**. Ühiste väljade kirjeldust vaadake „I. Teata ühest komponendist koosnevast tootest“, vahekaart „Üldteave“, lk 13).

Tähtis

Komponendi nimi on teate tähtis element, sest pädevad asutused ja mürgistusteabekeskused võivad seda kasutada konkreetse komponendi otsimiseks andmebaasist.

Näide:



Komplekt The Marine HAIRCARE* sisaldab kolme komponenti:

- 1. komponent
Nimetus (EN): HairShock Revitalising Mousse
- 2. komponent
Nimetus (EN): HairShock Restructuring Fluid
- 3. komponent
Nimetus (EN): HairShock Volumising Cream

Vastutuse välistamine

Joonisel kujutatud toode ei ole reaalne toode; selle nimi ja märgistused on loodud ainult selgitamise eesmärgil.

Komponendi nimetus peab olema piisavalt üksikasjalik, võimaldades seda täpselt identifitseerida.


Ainult juhul, kui komponendil ei ole nimetust (nt teatavad jumestuskomplektide komponendid), käsitatakse komponendi nimena komponendi kirjeldust, mis võimaldab seda täpselt identifitseerida.

Vaikimisi kuvatakse kaks komponendi vahekaarti, kuid neid saab teatele vajaduse korral lisada nupu **Lisa komponent** abil.

Toodete muutmine

Valik **Muuda toodet** on kättesaadav ainult vastutavatele isikutele. Vastutav isik saab muuta teadet, mille ta süsteemi on sisestanud.

◆ Teate muutmine:

1. Otsige toode üles, tehke liht- või täppisotsingu (vaadake jagu „[Otsingutööriistade kasutamine](#)“, lk 51).
2. Edasi on mitu võimalust. Klõpsake nupul  **Muuda toodet** soovitud toote kõrval otsingutulemuste tabelis:

Lihotsing


Sellel väljal saad otsida toodet (toote nime, komponendi nime, vastutava isiku nime, levitaja nime, CPNP viite järgi). Otsingutulemuste arvu vähendamiseks sisesta vähemalt kolmetähelised sõnad.

Märksõnaotsing

Lähtesta Otsing

Näita kirjeid 10 kaup


Otsi kõikide tulemuste seast:

CPNP viide	Toote nimi	Vastutav isik	Kategooria	Koostise nimetus	Versi oon	Esmakordse teatamise kuupäev	Staat	
1005827	MARINE SKINCARE / BlueMiracle Hyaluron Feuchtigkeitsmaske		Meigieemaldust ooted	MEIGIEEMALD USVAHEND - MITTEVAHUT AV NAHAPUHAUSVAHEND (SEALHULGAS KAHEFAASILISED TOOTED)	1	2017/06/28	Teatat	 Muuda toodet

Algus Eelmine 1 Järgmine Viimane

Kuvatud: 1 kirjet (1-1)

Või: klõpsake soovitud toote hüperlingil otsingutulemuste tabeli veerus „Tootenimi“.

Või: klõpsake nupul  **Vaata toodet** soovitud toote kõrval otsingutulemuste tabelis ja seejärel käsul **Muuda** toote üksikasjade leheküljel.

3. Tehke vajalikud muudatused ja salvestage.

Tähtis

Kui mis tahes osa määruse 1223/2009 artikli 13 lõigetes 1, 3 ja 4 sätestatud teabest muutub, peab vastutav isik või levitaja oma teadet **viivitamata** ajakohastama.

Pärast muudatus(t)e tegemist palub süsteem täpsustada muudatuste tüüpi (ajakohastamine või parandus) ja milliseid andmeid muudeti.

Modification ✕

*** Muudatuse tüüp** Ajakohasta Parandus

*** Muudetud elemendid**

<input type="checkbox"/> Toote nimi (nimed) <input type="checkbox"/> Kontaktisiku andmed <input type="checkbox"/> Päritoluriik <input type="checkbox"/> CMR (1A või 1B) <input type="checkbox"/> Kategooriad ja/või tüüpkoostised <input type="checkbox"/> Toote valmistamine on lõpetatud <input type="checkbox"/> Vastutava isiku vastutusaja lõppkuupäev	<input type="checkbox"/> Vastutava isiku andmed <input type="checkbox"/> Liikmesriik, kus [...] esmakordselt turule viidi <input type="checkbox"/> Komponenti nimi (komponentide nimed) <input type="checkbox"/> Nanomaterjal <input type="checkbox"/> Originaalpakend ja/või originaalmärgis <input type="checkbox"/> Toode on turuleviimiseks valmis/ Toode on turule viidud
---	---

Märkus

Tähtis

On tähtis teha **selget vahet ajakohastamise ja paranduse vahel**. Selline eristamine on eriti tähtis koostise puhul.

Koostise „**ajakohastamine**“ tähendab varem kehtinud andmete muutmist. Originaalandmed on seotud toote vanema koostisega, ajakohastatud andmestik on seotud uue koostisega. Kui mürgistusteabekeskus ei saa kindlalt otsustada, millise koostise variandiga kokkupuude toimus, peab ta hindama mõlemat koostist.

Koostise „**parandus**“ tähendab vigase või ebatäieliku tooteteabe muutmist ilma (tegelikku) koostist muutmata. Mürgistusteabekeskus peab hindama ainult parandatud andmestikku.

Vastutav isik saab alumisse vabateksti lahtrisse lisada kommentaare (ainult inglise keeles), kui ta soovib muudatuse kohta rohkem üksikasju esitada.

Klõpsake käsul **Salvesta**, et teatada muudatustest süsteemis. Need tehakse seejärel pädevatele asutustele ja mürgistusteabekeskustele kättesaadavaks.


Tähtis

Ainult koostise ja/või kategooria ajakohastamine (mitte parandamine) loob teate uue versiooni. Kõik muude muudatuste puhul tähistatakse teate sama versioon uue ajatempliga.

Toote kopeerimine

Käsk **Kopeeri toode** võimaldab vastutavatel isikutel kopeerida ainult neid tooteid, millest nad on teatanud. Seda on kasulik teha juhul, kui väga sarnastest toodetest tuleb teatada eraldi, sest siis ei ole vaja samu andmeid uuesti sisestada.


◆ Toote kopeerimine:

1. Otsige toode üles, kasutades liht- või täppisotsingut (vaadake jagu „[Otsingutööriistade kasutamine](#)“, lk 51).
2. Edasi on mitu võimalust. Klõpsata nupul  **Kopeeri toode** soovitud toote kõrval otsingutulemuste tabelis:

Näita kirjeid 10 kaupa Otsi kõikide tulemuste seast:

CPNP viide	Toote nimi	Vastutav isik	Kategooria	Koostise nimetus	Versi oon	Esmakordse teatamise kuupäev	Staat
1004964	Burro di albicocca	BUCCISOFTHAAR	Näomask	NAHAHOOLDU SKREEM, -EMULSTOON, -GEEL	1	2017/04/05	Teatatud
1005804	Delice Hair Volume Foam	BUCCISOFTHAAR	Mitteoksüdeerivad juuksevärvid	JUUKSEVÄRV (KERGVÄRV VÕI POOLPÜSIVÄRV) - VEDELIK, KREEM, VAHT	1	2017/04/05	Teatatud
1005827	MARINE SKINCARE	MEINIEEMALDUST	Meinieemaldust	MEIGIFFEMALD	1	2017/06/28	Teatatud

Või:klõpsata soovitud toote hüperlingil otsingutulemuste tabeli veerus „Tootenimi“ ja seejärel nupul **Kopeeri toode** toote lehekülje üla- või allosas.

Või:klõpsata nupul  **Vaata toodet** soovitud toote kõrval otsingutulemuste tabelis ja seejärel nupul **Kopeeri toode** toote lehekülje üla- või allosas.

Tulemus: Kuvatakse kopeeritud toode. CPNP kopeerib kõik andmed, välja arvatud vastused küsimustele probleemsete koostisainete kohta, lisatud märgis (ja vajaduse korral pakend) ja valikuruut **Toode on turule laskmiseks valmis või juba turule lastud**.

3. Klõpsake käsul **Salvesta kavandina** ja tehke kopeeritud toote andmetes vajalikud muudatused.

Toote kopeerimine teisele organisatsioonile

Haldusmenüü käsku **Kopeeri oma tooted teisele vastutavale isikule** kasutatakse oma valitud toodete kopeerimiseks teisele vastutavale isikule (näiteks liitumisel). Valitud tooted kopeeritakse uue CPNP toote viitega kindlaksmääratud vastutava isiku kasutajaliidesesse, kus KAVANDI staatus ja eriline ikoon osutavad sellele, et need pärinevad teiselt vastutavalt isikult. Vastuvõtjaks olev vastutav isik saab neid tooteandmikke muuta, kasutades oma andmeid. (Allikast kopeeritakse kogu teave, välja arvatud pakendamis- ja märgistusandmed ning kontaktisiku andmed).

Teie enda kasutajaliideses jäävad algsed tooted muutumatuks; ilmub vaid uus ikoon, mis näitab, et need kopeeriti teisele vastutavale isikule.

◆ Toodete kopeerimine

1. Valige menüüs **Admin** käsk **Kopeeri oma tooted teisele vastutavale isikule**.
2. Sisestage **Otsingukasti** selle vastutava isiku ID-number, kellele te tooteid soovite kopeerida, või selle nime kolm esimest tähte.

Tulemus: Kuvatakse otsingule vastavate organisatsioonide loetelu:

Vastutava isiku ID
CPNPs
identifitseeritakse iga vastutavat isikut süsteemi määratud kordumatu ID-numbri alusel: ID kuulub vastutava isiku profiili juurde ja seda saab näha profiili hüperlingi kaudu ülemisel lingiribal [Ülemine lingiriba](#) (vt lk 9)

* Otsige kasutajanime või nime järgi vastutavat isikut, kellele soovite oma tooted kopeerida.

lan Sealhulgas eelnevalt teisele vastutavale isikule kopeeritud tooted

DPLANTES (ID: 3866)
John Allan Products (ID: 3106)
LANCOME PARFUMS ET BEAUTE (ID: 3286)
Nederlandse Cosmertica Vereniging (ID: 685)

Otsi kõikide tulemuste seast:

Id	Kategooria	Koostise	Versio	Esmakordse	Staat
----	------------	----------	--------	------------	-------

3. Valiku tegemiseks klõpsake soovitud organisatsiooni nimel.

Tulemus: Kuvatakse valitud organisatsiooni täielik nimi ja aadress:

* Otsige kasutajanime või nime järgi vastutavat isikut, kellele soovite oma tooted kopeerida.

LANCOME PARFUMS ET BEAUTE Sealhulgas eelnevalt teisele vastutavale isikule kopeeritud tooted

Nimi: LANCOME PARFUMS ET BEAUTE
Aadress: Test 78500 Paris (Prantsusmaa)

Kopeeri tooted

4. Valige loetelust soovitud organisatsioon.
5. Märgistage alumises tabelis kõik kopeeritavad tooted:

Näita kirjeid 10 kaup

Otsi kõikide tulemuste seast:


CPNP viide	Toote nimi	Vastutav isik	Kategooria	Koostise nimetus	Versio on	Esmakordse teatamise kuupäev	Staat	<input type="checkbox"/>
1004964	Burro di albicocca	EUCOSOFTWA RE1	Näomask	NAHAHOOLDUS KREEM, -EMULSION, -GEEL	1	05/04/2017	Teatatud	<input type="checkbox"/>
1005804	Delice Hair Volume Foam	EUCOSOFTWA RE1	Mitteoksüdeerivad juuksevärvid	JUUKSEVÄRV (KERGVÄRV VÕI POOLPÜSIVÄRV) - VEDELIK, KREEM, VAHT	1	05/04/2017	Teatatud	<input type="checkbox"/>
1005827	MARINE SKINCARE /	EUCOSOFTWA	Meigieemaldust	MEIGIEEMALDU	1	28/06/2017	Teatatud	<input type="checkbox"/>

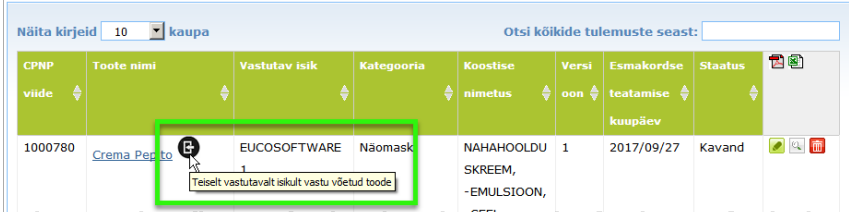
6. Kui te soovite kopeerida mõnele teisele organisatsioonile eelnevalt kopeeritud tooteid, märgistage valikuruut **Sealhulgas eelnevalt teisele vastutavale isikule kopeeritud tooted**. Loetelule lisatakse kohe ka nimetatud tooted.

7. Klõpsake käsul **Kopeeri tooted**.

8. Vastake kinnitussõnumile.


Tulemus: Valitud tooted tehakse kohe adressaadiks olevale vastutavale isikule tema

CPNP kasutajaliideses kättesaadavaks. Toodete kõrvale ilmuv ikoon  (üks koos selle sisse suunatud noolega) näitab, et need on pärit teiselt organisatsioonilt:



CPNP viide	Toote nimi	Vastutav isik	Kategooria	Koostise nimetus	Versi oon	Esmakordse teatamise kuupäev	Staat
1000780	Crema Pepto	EUCOSOFTWARE	Näomask	NAHAHOOLDU SKREEM, -EMULSIOON,	1	2017/09/27	Kavand

Samal ajal kuvatakse teine ikoon toodete kõrvale, mida teie teisele

organisatsioonile olete kopeerinud:  (üks koos sellest välja suunatud noolega).

Toodete liigutamine allorganisatsiooni

Käsku **Liiguta tooteid** Admin-menüüs kasutatakse ühe või mitme toote liigutamiseks oma organisatsioonist või ühest allorganisatsioonist teise allorganisatsiooni või põhiorganisatsiooni. Valitud tooted ilmuvad kindlaksmääratud vastutava isiku kasutajaliidesesse KAVANDINA ja sama CPNP toote viitega. Kopeeritakse kogu teave, välja arvatud pakendamis- ja märgistusandmed ning kontaktisiku andmed.

◆ Toodete liigutamine

1. Valige menüüs **Admin** käsk **Liiguta tooteid**.
2. Avage rippmenüü **Valige allorganisatsioon (millest)** ja valige organisatsioon, millele toode (tooted) hetkel kuuluvad.

Tulemus: Kuvatakse valitud organisatsioonile kuuluvate toodete loetelu:

Liiguta tooteid

Vajaduse korral saate selle liidese abil tooteid üle kanda ühele oma allorganisatsioonidest

* Valige allorganisatsioon (millest)

* Valige allorganisatsioon (mille juurde)

Show entries Otsi kõikide tulemuste seast:

CPNP viide	Toote nimi	Vastutav isik	Kategooria	Koostise nimetus	Versi oon	Esmakordse teatamise kuupäev	Staat	
1000748	Näomask	NAHAHOOLDU SKREEM, - EMULSION, - GEEL - NIISKUST SÄILITAVATE AINETE SUURE SISALDUSEGA	1	17/02/2017	Teatatud	<input type="checkbox"/>
1000738	Näomask	NAHAHOOLDU SKREEM, - EMULSION, -	1	16/02/2017	Teatatud	<input type="checkbox"/>

3. Märgistage kõige parempoolsemas veerus valikuruudud kõigi liigutatavate toodete kõrval.
4. Avage rippmenüü **Valige allorganisatsioon (mille juurde)** ja valige organisatsioon, millele te soovite valitud tooteid liigutada.
5. Klõpsake käsul **Liiguta tooteid**.

Tulemus: Valitud tooted tehakse kohe adressaadiks olevale allorganisatsioonile kättesaadavaks.

Toote teadete järelkontrolli tagamine

Valik **Minu teated** toodete menüüs annab järelkontrolli ja halduse hõlbustamiseks kiire ülevaate vastutava isiku toodetest.

◆ Oma tooteteadete vaatamine

1. Valige menüüst **Tooted** punkt **Minu teated**.
2. Vaikimisi kuvatakse leheküljel *Minu tooteteated* loetelu kõigist teie vastutava isiku/organisatsiooni kavandatavatest ja teatatud toodetest, järjestatuna viimase muutmiskuupäeva järgi:

Minu tooteteated

Vastutav isik
EUCOSOFTWARE1

Kontaktisik
Vali kontaktisik

Organisation name
Kõik

Toote või komponendi nimi

Staatuse
Vali staatus

Alguskuupäev⁽¹⁾

Lõppkuupäev⁽¹⁾

Lähtesta Otsing


(1) Kuupäevaotsing toimub teate esitamise kuupäeva alusel

Näita kirjeid 10 kaupa Otsi kõikide tulemuste seast:

CPNP viide	Toote nimi	Vastutav isik	Kategooria	Koostise nimetus	Versi oon	Esmakordse teatamise kuupäev	Staatuse	
1005804	Delice Hair Volume Foam	EUCOSOFTWARE 1	Mitteoksideerivad juuksevärvid	JUUKSEVÄRV (KERGVÄRV VÕI POOLPÜSIVÄRV) - VEDELIK, KREEM, VAHT	1	2017/04/05	Teatatud	
1005829	MARINE SKINCARE / BlueMiracle Hyaluron Feuchthigkeitsmaske	EUCOSOFTWARE 1	Meigieemaldustooted	MEIGIEEMALDUSVAHEND - MITTEVAHUTAV NAHAPUHAHUSTUSVAHEND (SEALHULGAS KAHEFAASILINE)	1	2017/07/05	Teatatud	

3. Lehekülje ülemises osas saab otsingutulemuste valikut täpsustada, valides välja ainult kavandid või teatatud tooted, teatud ajavahemikul sisestatud või konkreetse kontaktisikuga seotud tooted jne.

Toote üksikasjade vaatamine

Otsingutulemuste leheküljelt toote üksikasjade vaatamiseks klõpsake soovitud hüperlingil veerus *Tootenimi* (avatakse toote üksikasjade lehekülg redigeerimisrežiimis) või klõpsake käsul  **Vaata toodet**.

Vaatamisrežiimis esitatakse toote üksikasjade lehekülje ülemises osas toote päis. Selles on järgmine teave:

Toote nimi: MARINE SKINCARE / BlueMiracle Feuchtigkeitsmaske	Esmakordse teatamise kuupäev: 06/07/2017
Vastutava isiku nimi: EUCOSOFTWARE1	16:15:41
CPNP viide: 1005832	Varasem versioon (varasemad versioonid) N/A
Kehtiv versioon: 1	

- tootenimi;
- tootenimi liidese keeles;
- vastutava isiku nimi;
- CPNP viide, s.o viide, mille CPNP on tootele andnud;
- kehtiva versiooni number (koostise versioon, mitte andmekogu versioon, vt allpool);
- esmakordse teatamise kuupäev;
- toote eelmine (eelmised) versioon(id) (olemasolu korral).

Toote lehekülje alumise osa sõltub sellest, kas tegu on ühest või mitmest komponendist koosneva tootega.

Ühest komponendist koosnevad tooted

Ühest komponendist koosneva toote lehekülje alumises osas on teave paigutatud järgmistele vahekaartidele:

Üldteave	Toote üksikasjad	Versioonidele (1)	Levitatud	Pädeva asutuse / mürgistusteabekeskuse märkused (3)
----------	------------------	-------------------	-----------	---



Üldteave

Vahekaardil „Üldteave“ on üldised andmed toote kohta, *nt*:

- CPNP viide;
- tööstusharu viide (tööstusharu siseseks kasutuseks);
- teate versioon;
- viimase muudatuse kuupäev ja ajatempel;
- tootenimi (-nimed), varjundid (vajaduse korral) ja vastav(ad) keel(ed), mille on esitanud vastutav isik ja levitajad;
- teave selle kohta, kas toode on spetsiaalselt **ette nähtud alla 3-aastastele lastele**;
- **vastutava isiku** andmed (vähemalt nimi ja aadress);
- **kontaktisiku** andmed;
- teave selle kohta, kas **toode on turule laskmiseks valmis või juba turule lastud**;
- kas **toode imporditi ühendusse** (kui jah, siis **päritoluriik**);
- **liikmesriik, kus toode esmakordselt turule lasti**.

Toote üksikasjad


Vahelehel „Toote üksikasjad” on järgmine teave:

- toote **kategooria**;
- toote **füüsiline vorm**;
- **spetsiaalne aplikaator/pakend** (vajaduse korral);
- teave **toote pH** kohta (vajaduse korral);
- **teatamise liik** (st eelnevalt kindlaksmääratud tüüpkoostis, täpne kontsentratsioon või kontsentratsioonivahemikud);
- teave **tootes sisalduvate probleemsete koostisainete kohta** (nimi ja kogus massiprotsendina).
(Märkus: märke „**ei kohaldata**“ tähendust täpsustatakse paremas veerus, st **kas** see tähendab, et koostisainet tootes „**ei esine**“ (sellisel juhul on märgitud 0% w/w) või et seda on tootes, kuid allpool probleemset kontsentratsiooni (sellisel juhul on märgitud probleemne kontsentratsioon));
- **koostise nimetus** (ja koostise number eelnevalt kindlaksmääratud tüüpkoostise korral);
- hüperlink toote **koostise** juurde (eelnevalt kindlaksmääratud tüüpkoostis, täpne koostis või vahemikega koostis);
- teave tootes esinevate **CMR 1A või 1B kategooria ainete** kohta;
- teave tootes **nanomaterjalide** kujul esinevate ainete kohta;
- toote **originaalpakend** (vaatamiseks klõpsata 
- toote **originaalmärgis** (vaatamiseks klõpsata 
- toote **originaalmärgis** (ainult tekst).

Versioonid

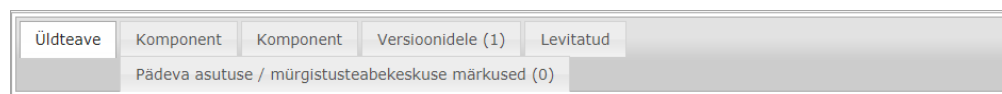
Kui samast tootest on mitu versiooni, näitab vahekaart „Versioonid“ sulgudes versioonide arvu ja kuvab teavet teate varasemate versioonide kohta (kehtivusaeg, muudatuse liik (ajakohastamine või parandus) ja muudatuse põhjus.

Iga vahekaardi paremas üla- ja allservas on järgmised nupud:

- **Kopeeri toode** abil saab aktiivse teatatud toote kopeerida (vt „[Toote kopeerimine](#)“, lk 36).
- **Muuda** (muutub kättesaadavaks toote lehekülje avamisel ikooni  **Vaata toodet** abil) võimaldab muuta toote andmeid (vt „[Toodete muutmine](#)“, lk 34).
- **PDF** võimaldab luua teate jaoks PDF-dokumendi.
- **Tagasi** võimaldab minna tagasi otsinguleheküljele.



Mitmest komponendist koosnevad tooted

Mitmest komponendist koosneva toote lehekülje alumises osas esitatakse teave järgmistel vahekaartidel:



Üldteave



Vahekaardil „Üldteave“ on üldised andmed toote kohta, *nt*:

- CPNP **viide**, s.o viide, mille CPNP on tootele andnud;
- **tööstusharu viide**, s.o viide, mille tööstusharu on tootele andnud (tööstusharu siseseks kasutuseks);
- **teate versioon**;
- **viimase muudatuse kuupäev ja ajatempel**;
- **tootenimi (-nimed), varjundid (vajaduse korral) ja vastav(ad) keel(ed)**, mille on esitanud vastutav isik ja levitajad;
- teave selle kohta, kas toode on spetsiaalselt **ette nähtud alla 3-aastastele lastele**;
- **vastutava isiku** andmed (vähemalt nimi ja aadress);
- **kontaktisiku** andmed;
- teave selle kohta, kas **toode on turule laskmiseks valmis või juba turule lastud**;
- kas **toode on imporditud ühendusse** (kui jah, siis **päritoluriik**);
- **liikmesriik, kus toode esimest korda turule lasti**
- **kokkusegatud toote pH** (vajaduse korral);
- toote **originaalpakend** (vaatamiseks klõpsata );
- toote **originaalmärgis** (vaatamiseks klõpsata );
- toote **originaalmärgis** (ainult tekst)

Komponent

Iga vahekaart „Komponent“ kuvab järgmist infot:


- komponendi nimi (nimed), varjundid (vajaduse korral) ja vastav(ad) keel(ed), mille on esitanud vastutav isik ja olemasolu korral levitajad;
- komponendi **kategooria**;
- komponendi **füüsiline vorm**;
- **spetsiaalne aplikaator/pakend** (vajaduse korral);
- **teatamise liik** (st eelnevalt kindlaksmääratud tüüpkoostis, täpne kontsentratsioon või kontsentratsioonivahemikud);
- **teave** komponendis sisalduvate **probleemsete koostisainete kohta** (nimi ja kogus massiprotsendina). (Märkus. Märke „**ei kohaldata**“ tähendust täpsustatakse paremas veerus, st **kas** see tähendab, et koostisainet tootes „**ei esine**“ (sellisel juhul on märgitud 0% w/w) või et seda on tootes, kuid allpool probleemset kontsentratsiooni (sellisel juhul on märgitud probleemne kontsentratsioon));
- hüperlink komponendi **koostise** juurde (eelnevalt kindlaksmääratud tüüpkoostis, täpne koostis või vahemikega koostis);
- komponendi **koostise nimi**;
- teave komponendis esinevate **CMR 1A või 1B kategooria ainete** kohta;

- teave komponendis **nanomaterjalide** vormis esinevate ainete kohta;
- muu mürgistusteabekeskuste jaoks oluline teave;
- soovi korral komponendi **originaalpakend** (vaatamiseks klõpsata );
- soovi korral komponendi **originaalmärgis** (vaatamiseks klõpsata );
- soovi korral komponendi originaalmärgis (ainult tekst).

Versioonid

Kui samast tootest on mitu versiooni, näitab vahekaart „Versioonid“ sulgudes versioonide arvu ja kuvab teavet teate varasemate versioonide kohta (kehtivuse kuupäevad, muudatuse liik (ajakohastamine või parandus) ja muudatuse põhjus.

Ekraani paremal allservas on järgmised nupud:

- **Kopeeri toode** võimaldab aktiivset teadet kopeerida (vt „[Toote kopeerimine](#)“, lk 36).
- **Muuda** (muutub kättesaadavaks toote lehekülje avamisel ikooni  **Vaata toodet** abil) võimaldab muuta toote andmeid (vt „[Toodete muutmine](#)“, lk 34).
- **PDF** võimaldab luua teate jaoks PDF-dokumendi.
- **Tagasi** võimaldab minna tagasi otsinguleheküljele.

Kontaktisikute haldamine

Menüü **Kontaktisikud** on kättesaadav ainult vastutavatele isikutele. Seda kasutatakse tootega seotud/seotava kontaktisiku haldamiseks (st loomiseks, muutmiseks, kustutamiseks).



Iga kontaktisik, mida kasutaja teatel loob/muudab, lisandub/muudetakse kohe kontaktisikute moodulis ja vastupidi. Iga uuele kontaktisikule antakse automaatselt kordumatu ID ning teda kirjeldatakse nime, postiaadressi, telefoninumbri, faksinumbri ja e-posti aadressiga.

◆ Kontaktisiku andmete vaatamine:

1. Valige **Kontaktisikute** menüüst **Loetelu**.
2. Konkreetse isiku otsimiseks sisestage mõned tema ees- või perekonnanime esimestest tähtedest (vähemalt kolm tähte). Allpool kuvatakse kõigi sobivate isikute loetelu:

Kontaktisikute nimekiri

Kontaktisiku otsing:

[\(Kõik kontaktisikud\)](#)


Näita kirjeid kaupa Otsi kõikide tulemuste seast:

ID	Kontaktisiku nimi	E-post	Telefon
421	Antoine de la Tua	akkkd@hotmail.com	+3411255478


Kuvatud: 1 kirjet (1-1)
[Algus](#)
[Eelmine](#)
[1](#)
[Järgmine](#)
[Viimane](#)

Või

valige hüperlink **Lisa kontaktisikud**, et näha kogu loetelu.

3. Loetelus oleva isiku andmete muutmiseks klõpsake isiku kõrval oleval ikoonil , tehke vajalikud muudatused ja klõpsake siis käsul **Salvesta**.

Või

isiku kustutamiseks klõpsake ikoonil  ja vastake kinnitussõnumile. (Kontaktisikut ei saa kustutada, kui ta on mõne olemasoleva teatega seotud. CPNP kontrollib seda salvestamiskäsu andmisel.)

◆ Uue kontaktisiku lisamine:

1. Valige **Kontaktisikute** menüüst **Uus kontaktisik**.

Tulemus: Avaneb lehekülg *Lisa kontaktisik*:

Lisa kontaktisik

* Ees- ja perenimi	* Telefon	Faks
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
* Tänav	* Linn	* Sihtnumber
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
* Riik	* E-post	
<input type="text" value="Vali riik"/>	<input type="text"/>	
Täiendav telefon	Täiendav telefon 2	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	

2. Sisestage kogu nõutav teave uue kontaktisiku kohta.
3. Klõpsake käsul **Salvesta**.

Tulemus: Uus kontaktisik muutub kohe teadetele lisamiseks kättesaadavaks; samaaegselt saab ta e-kirja andmekaitset käsitleva teabega.

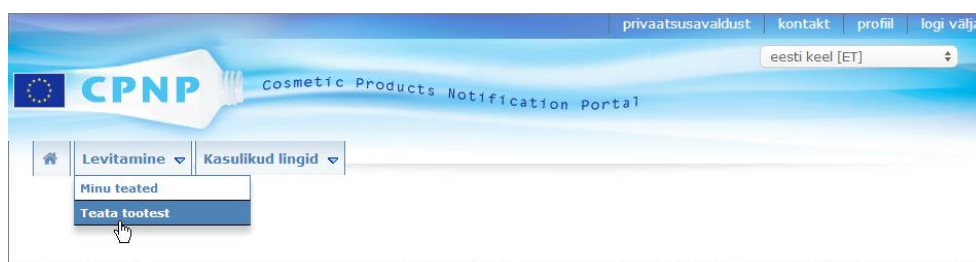
Teadete sisestamine/vaatamine/muutmine levitajate poolt (artikli 13 lõige 3)

Levitaja, kes teeb liikmesriigis kättesaadavaks kosmeetikatoote, mis on juba mõnes teises liikmesriigis turule lastud, ning tõlgib siseriiklikke õigusakte järgides omal algatusel selle toote märgistuse mis tahes osa, on kohustatud teatama sellest CPNP kaudu, kui ta on leidnud sellest tootest eelnevalt teatanud vastutava isiku. Kogu seda teavet hallatakse levitamise erimenüüs.

Uute artikli 13 lõike 3 kohaste teadete sisestamine

◆ Levitamise teate sisestamine:

1. Valige menüüst **Teata tootest** punkt **Levitamine**:



2. Vastake küsimusele, kas te teate selle toote CPNP viidet, märgistades **Jah** või **Ei**.
3. Kui vastasite „**Jah**“, siis sisestage järgnevasse sisestuskasti toote CPNP viide ja valige see CPNPst leitudvate sobivate tooteviidete loetelust:

Või

Kui te toote CPNP viidet ei tea ja valisite ülal „**Ei**“:

- Sisestage toote kohta, mida soovite levitada, vastutava isiku nimi (selle esimesed tähed).

Tulemus: CPNP kuvab loetelu andmetele vastavatest vastutavate isikute nimedest:

- Valige loetelust vastutav isik.
 - Sisestage vähemalt viis tähte otsitava tootenime väljale **Tootenimi lähteliikmesriigis**. (Lähteliikmesriik on riik, kus vastutav isik toote turule lasi).
Tulemus: Kuvatakse etteantud andmete vastavate tootenimede loetelu.
 - Valige otsingutulemuste loetelust soovitud toode.
4. Valige **Liikmesriik, kus toode kättesaadavaks tehakse**. (Liikmesriik, kus toode kättesaadavaks tehakse, on liikmesriik, kus te toote turule lasete.)

* Liikmesriik, kus toode on kättesaadavaks tehtud Vali riik

5. Vajaduse korral märkige **Levitamise lõppkuupäev**.
6. Väljale **Märkused** kirjutage vajaduse korral mis tahes selgitusi või märkusi levitamise kohta.
7. Väljale **Tootenimi levitaja juures** sisestage tootenimi, mille levitaja on sellele valitud riigis andnud, kõrval määratletud keeles. (Sama toodet võib samas riigis levitada erinevate nimetustega erinevates keeltes):

Lisa toote levitamine

* Kas teate toote CPNP viidet? Jah Ei

* Toote eest vastutava isiku nimi EUCOSOFTWARE1 Täpne vaste

* Toote nimi lähteliikmesriigis⁽¹⁾ MARINE SKINCARE / BlueMiracle Hyaluron Feuchtigkeith

(1) Sisestage vähemalt 5 tähemärki

Vali riik *

* Liikmesriik, kus toode on kättesaadavaks tehtud Vali riik Lisa riik

Levitamise lõppkuupäev

Märkused

* Toote nimi lähteliikmesriigis MARINE SKINCARE / BlueMiracle Hyaluron Feuchtigkeitsmaske

* Kosmeetikatoote kategooria Nahahooldustooted >
Nahapuhastustooted >
Meigieemaldustooted

* Toote nimi levitaja juures * Keel Vali keel +

Cancel
Teata
Salvesta kavand

8. Kui toodet levitatakse rohkem kui ühes riigis, on süsteemis ette nähtud üks vahekaart iga riigi jaoks: klõpsake nupul **Lisa riik**, et sisestada tõlked iga riigi jaoks.
Ekraani all paremas servas on kolm nuppu.
9. Teate salvestamiseks kavandina klõpsake nupul **Salvesta kavand**.
Või
Kui teave toote levitamise teatel on täielik, klõpsake nupul **Teata**. Teave tehakse seejärel kättesaadavaks pädevatele asutustele ja mürgistusteabekeskustele. See seotakse levitatava toote algse teatega. Teadet ei ole siis enam võimalik ära kustutada. Seda saab ainult ajakohastada.


Artikli 13 lõike 3 kohaste teadete vaatamine



Valik **Minu teated** menüüs **Levitamine** võimaldab levitajatel otsida tooteid/teateid järgmiste kriteeriumide igasuguste kombinatsioonide abil: vastutava isiku nimi, CPNP toote viide, liikmesriik, milles levitaja toote kättesaadavaks teeb ja/või vastava teate staatus (st „kavand“ või „teatatud“):

 A screenshot of the 'My distribution notifications' search form on the CPNP website. The form includes several input fields: 'Responsible Person name' (a dropdown menu with 'Please choose one'), 'CPNP Product reference' (a text input field), 'Distributor product name' (a long text input field), 'Member State in which the product is made available' (a dropdown menu with 'Choose a country'), and 'Status' (a dropdown menu with 'Choose a status'). There are 'Reset' and 'Search' buttons. Below the form is a table with columns: 'CPNP Ref.', 'Product name in the Member State of dispatch', 'Distributor product name', 'Member State in which the product is made available', 'Category of Cosmetic Product', and 'Status'. The table currently shows 'No matching records found'. At the bottom, there are 'First', 'Previous', 'Next', and 'Last' navigation buttons.

Artikli 13 lõike 3 kohaste teadete muutmise

Kui artikli 13 lõike 3 kohaste teadete otsing on tehtud, klõpsake nupul  selle teate kõrval, mida te soovite muuta, ajakohastada või parandada, tehke muudatused ja klõpsake käsul **Salvesta**.

Vastamine PA/MTK märkustele

Tootest teatamise lehekülje vahekaardil **Pädeva asutuse / mürgistusteabekeskuse märkused** saavad siseriiklikud pädevad asutused ja mürgistusteabekeskused tõstatada küsimusi / algatada arutelusid vastutava isikuga, kui nad vajavad täiendavad selgitusi või soovivad esitada küsimusi või märkusi vastava toote kohta. Pädevatel asutustel/mürgistusteabekeskustel on võimalik näha ainult neid arutelusid, mis on nende enda algatatud, samuti vastutava isiku vastuseid neile aruteludele. Vastutavatelt isikutelt aga oodatakse tagasisidet sellistele siseriiklike pädevate asutuste ja/või mürgistusteabekeskuste postitatud märkustele teadete kohta, mille eest nad vastutavad.

◆ Märkusele vastamine:

1. Klõpsake e-kirjaga saadud teates lingile, mis suunab märkusele.
Või
tehke otsing ja avage toode, mille kohta tehtud märkusele te soovite vastata.
2. Valige vahekaart **Pädeva asutuse / mürgistusteabekeskuse märkused** .
3. Klõpsake käsul **Vasta** soovitud märkuse kõrval.
4. Trükkige oma vastus väljale **Vastus (...)** .
5. Klõpsake käsul **Saada**.

Tulemus: Teie vastus lisatakse vahekaardile *PA/MTK märkused*; samal ajal saadetakse märkuse postitanud pädevale asutusele või MTKle e-kiri.

Otsingutööriistade kasutamine

Menüü **Tooted** pakub kahte toodete, organisatsioonide ja teadete otsingu võimalust, nagu.

- Lihtotsing
- Täppisotsing

Lisaks sellistele standardsetele toote/teate otsimise moodustele on menüüs **Levitamine** eraldi otsinguvariant, mille puhul toote/teate otsimise aluseks on: i) tootenimi liikmesriigis, kus levitaja on toote kättesaadavaks teinud, ii) liikmesriik, kus levitaja toote kättesaadavaks teeb ja/või iii) teate staatus (st „kavand“ või „teatatud“).

Lihtotsing

Valik **Lihtotsing** menüüs **Tooted** võimaldab (kehtivaid ja varasemaid) teateid võtmesõnade abil kiiresti leida. Otsingutulemuste arvu vähendamiseks tuleb sisestada **vähemalt 5 tähte** ja tulemuste arvu on piiratud 100-ga.

Lihtotsing

Sellel väljal saad otsida toodet (toote nime, komponendi nime, vastutava isiku nime, levitaja nime, CPNP viite järgi). Otsingutulemuste arvu vähendamiseks sisesta vähemalt kolmetähelised sõnad.

Märksõnaotsing

Lähtesta
Otsing

Vastutav isik saab otsida ainult neid teateid, mille ta ise (või tema nimel tegutsevad kasutajad) on süsteemi sisestanud. Vastutav isik, kelle nimel tegutseb mitmeid kasutajaid, saab otsida kõiki nende kasutajate sisestatud teateid. Vastutav isik saab otsida kavandeid ja esitatud teateid.

Lihtotsingu tegemiseks kasutatakse tootenimesid (sealhulgas levitatud toote nimesid), komponentide nimetusi, vastutavate isikute nimesid, levitajate nimesid, CPNP viiteid jms.

Kui teatest on mitu versiooni, kuvatakse kõik varasemad (st vanemad) versioonid halli taustaga real ja versiooni veergu ilmub sõna „**Vana**“. Teate kehtiv versioon kuvatakse alati valgel taustal.

Täppisotsing

Valik **Täppisotsing** menüüs **Tooted** võimaldab otsida CPNPst tooteid (kehtivaid ja varasemaid versioone), kasutades mitmete otsingukriteeriumide kombinatsioone.

Täppisotsingu kriteeriumid on paigutatud kahele erinevale vahekaardile: **Üldteave** ja **Kategooria ja koostis**. Samal ajal saab kasutada mitmeid mõlema vahekaardi otsingukriteeriume. Lähtestamis- ja otsingutoiming / nupp võtavad arvesse mõlemale vahekaardile sisestatud otsingukriteeriumeid.

- Vahekaardil **Üldteave** saab teha otsingut järgmiste toote üldteabe kriteeriumide järgi:










- Vahekaardil **Kategooria ja koostis** saab teha otsingut järgmiste toote kategooria ja koostisega seotud kriteeriumide järgi:

Kui teatest on mitu versiooni, kuvatakse kõik varasemad (st vanemad) versioonid halli taustaga real ja versiooni veergu ilmub sõna „**Vana**“. Teate kehtiv versioon kuvatakse alati valgel taustal.




Iga otsingulehe paremas allnurgas on nupud **Tühjenda** ja **Otsi**, mille abil saab sisestatud otsingukriteeriumid tühistada või otsingu sisestatud kriteeriumide alusel teostada. Jõudluse parandamiseks on otsingutulemuste arvu piiratud 100-ga.

Teadete vaatamine

Pärast lihtotsingu või täppisotsingu teostamist kuvab CPNP otsingutulemuste loetelu:

CPNP viide	Toote nimi	Vastutav isik	Kategooria	Koostise nimetus	Versi oon	Esmakordse teatamise kuupäev	Staatud	
1004964	Burro di albicocca	EUCOSOFTWARE 1	Näomask	NAHAHOOLDU SKREEM, -EMULSION, -GEEL	1	2017/04/05	Teatatud	  
1005804	Delice Hair Volume Foam	EUCOSOFTWARE 1	Mitteoksüdeeri vad juuksevärvid	JUUKSEVÄRV (KERGVÄRV VÕI POOLPÜSIVÄRV) - VEDELIK, KREEM, VAHT	1	2017/04/05	Teatatud	  
1005827	MARINE SKINCARE / BlueMiracle Hyaluron Feuchthigkeitsmaske	EUCOSOFTWARE 1	Meigieemaldust ooted	MEIGIEEMALD USVAHEND - MITTEVAHUT AV NAHAPUHAHAST USVAHEND (SEALHULGAS KAHEFAASILI SED TOOTED)	1	2017/06/28	Teatatud	  







Kui otsingutulemusi on üle 10, paigutatakse need mitmele leheküljele. Ühelt leheküljelt saab kiiresti teisele liikuda lehekülgede allservas olevate sirvimisnuppude abil:

1005834	Hairgum Cactus - Extra strong hold gel	EUCOSOFTWARE 1	Muud soenguviimistlustooted	Muud soenguviimistlustooted	1	2017/07/11	Teatatud	  
---------	--	-------------------	-----------------------------	-----------------------------	---	------------	----------	---

Kuvatud: 11 kirjet (1-10)





Algus Eelmine 1 2 Järgmine Viimane

Toode võib ilmuda mitmele reale sama CPNP viitega. Need on tooted, mille nimetus on sisestatud rohkem kui ühes keeles. Allesitatud näites kuvatakse sama juuksehooldustode inglise ja prantsuse keeles:

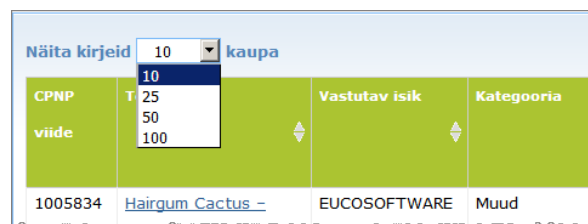
CPNP viide	Toote nimi	Vastutav isik	Kategooria	Koostise nimetus	Versi oon	Esmakordse teatamise kuupäev	Staatud	
1005834	Hairgum Cactus - Gel fixation extra forte	EUCOSOFTWARE 1	Muud soenguviimistlustooted	Muud soenguviimistlustooted	1	2017/07/11	Teatatud	  
1005834	Hairgum Cactus - Extra strong hold gel	EUCOSOFTWARE 1	Muud soenguviimistlustooted	Muud soenguviimistlustooted	1	2017/07/11	Teatatud	  



Juhime tähelepanu, et kategooria veerus näidatakse ainult 3. taseme kategooriat.

Mõnede teadete puhul võivad veergu **Tootenimi** tekkida erinevad sümbolid. Näiteks:

TÄHIS	TÄHENDUS
	Toote originaalmärgisest (ja pakendi fotost, kui see on piisavalt loetav) ei ole veel teatatud. Toode ei ole seega veel turule lastud.
	Teate kohta on kättesaadavad mõned märkused
	Toode on teisele vastutavale isikule üle kantud
	Teiselt vastutavalt isikult saadud toode

Igal leheküljel kuvatavate otsingutulemuste arvu saab kohandada, kasutades **Näita kirjeid** valikukastikest lehekülje paremas ülaseravas:



Ikoonid  ja  tulemuste tabeli paremas ülaseravas võimaldavad eksportida loetelu PDF- või XLS-vormingus.

Lisa

Eeskirjad teatavate probleemsete koostisainete ja/või pH väärtuste kohta

1. reegel – Etanool ja/või isopropanool

Etanooli ja/või isopropanooli massiprotsent tuleb märkida kõigi toodete puhul.

Teadet tuleb ajakohastada, kui kummagi koostisaine sisaldus või mõlema koostisaine sisalduste summa muutub rohkem kui:

- 5 võrra, kui eelnevalt teatatud väärtus oli $< 30\%$
Näited: Kui etanooli kontsentratsiooni suurendatakse 20%-lt 26%-le, muutub etanooli sisaldus koostises 6 võrra ja seega tuleb teadet ajakohastada. Kui etanooli ja isopropanooli kontsentratsioone suurendatakse 20%-lt vastavalt 23%-le ja 24%-le, muutub koostises etanooli ja isopropanooli kogusisaldus 7 võrra ja seega tuleb teadet ajakohastada.
- 10 võrra, kui eelnevalt teatatud väärtus oli $\geq 30\%$
Kui kosmeetikatoode ei sisalda etanooli või isopropanooli, tuleb valida märges „ei kohaldata“.

Märkused:

- massiprotsendi võib teatel ümardada täisarvuni.
- kui massiprotsent on alla 1%, võib selle märkida 1%-na.

2. reegel – Kõõmavastased tooted

Märkida tuleb kõõmavastase toimeaine INCI nimetus ja kontsentratsioon.

Teadet tuleb ajakohastada, kui kõõmavastase toimeaine kontsentratsioon muutub enam kui 20% võrra varem teatatud väärtusest. Kui sisaldus suureneb, ei tohi see ületada määruse (EÜ) 1223/2009 lisades sätestatud suurimat lubatud kontsentratsiooni.

3. reegel – Juuste väljalangemise vastased tooted

Märkida tuleb juuste väljalangemise vastas(t)e toimeaine(te) INCI nimetus ja kontsentratsioon.

Teadet tuleb ajakohastada, kui juuste väljalangemise vastase toimeaine kontsentratsioon muutub enam kui 20% võrra varem teatatud väärtusest. Kui sisaldus suureneb, ei tohi see ületada [määruse \(EÜ\) 1223/2009](#) lisades sätestatud suurimat lubatud kontsentratsiooni.

4. reegel – Nahapleegitustooted, mis sisaldavad pigmendi moodustumist pärssivaid ja depigmenteerivaid toimeaineid

Märkida tuleb pigmendi moodustumist pärssiva(te) ja depigmenteeriva(te) toimeaine(te) INCI nimetus ja kontsentratsioon.

Teadet tuleb ajakohastada, kui vähemalt ühe toimeaine kontsentratsioon muutub enam kui 20% võrra varem teatatud väärtusest. Kui sisaldus suureneb, ei tohi see ületada [määruse \(EÜ\) 1223/2009](#) lisades sätestatud suurimat lubatud kontsentratsiooni.

Kui kosmeetikatoode ei sisalda pigmendi moodustumist pärssivaid ja depigmenteerivaid toimeaineid, valida märges „ei kohaldata“.

5. reegel – Keemiliselt koorivad tooted, mis sisaldavad keemiliselt koorivaid toimeaineid (nt piimhape, glükoolhape, salitsüülhape)

Märkida tuleb keemiliselt kooriva(te) toimeaine(te) INCI nimetus ja kontsentratsioon.

Teadet tuleb ajakohastada, kui kontsentratsioon muutub enam kui 20% võrra varem teatatud väärtusest. Kui sisaldus suureneb, ei tohi see ületada [määruse \(EÜ\) 1223/2009](#) lisades sätestatud suurimat lubatud kontsentratsiooni.

6. reegel – A-vitamiini ja selle derivaate (nt retinool, retinüülestrid) sisaldavad tooted

A-vitamiini või selle derivaatide täpne sisaldus tuleb märkida, kui see ületab 0,20% (ümberarvestatuna retinooliks) või kui nende kogus ületab 0,09 grammi (ümberarvestatuna retinooliks) kogu tootes.

Teadet tuleb ajakohastada, kui A-vitamiini või selle derivaatide kontsentratsioon muutub enam kui 20% võrra varem teatatud väärtusest. Kui sisaldus suureneb, ei tohi see ületada [määruse \(EÜ\) 1223/2009](#) lisades sätestatud suurimat lubatud kontsentratsiooni.

Kui A-vitamiini või selle derivaatide kontsentratsioon ei ületa 0,20% (ümberarvestatuna retinooliks) või kui nende kogus on kuni 0,09 grammi (ümberarvestatuna retinooliks) või kui toode ei sisalda A-vitamiini ega ühtegi selle derivaati, valida märges „ei kohaldata“.

7. reegel – Ksantiini derivaate (nt kofeiin, teofülliin, teobromiin, ksantiini derivaate sisaldavad taimiekstraktid, nt *Paulinia Cupana* (guaraana) ekstraktid/pulbrid) sisaldavad tooted

Kui toode sisaldab rohkem kui 0,5% ksantiini derivaate, tuleb märkida derivaatide INCI nimetus ja kontsentratsioon.

Teadet tuleb ajakohastada, kui kontsentratsioon muutub enam kui 20% võrra varem teatatud väärtusest.

Kui kosmeetikatoode ei sisalda ksantiini derivaate või sisaldab neid vähem kui 0,5%, valida märges „ei kohaldata“.

8. reegel – Katioonsed pindaktiivsed ained, mis sisaldavad kolme või nelja ahelat või rühma pikkusega alla C12 (sealhulgas hargnemata, hargnenud, tsüklilist või aromaatsset rühma)

Katioonsete pindaktiivsete ainete INCI nimetus ja kontsentratsioon tuleb märkida juhul, kui pindaktiivset ainet kasutatakse muul kui säilituseesmärgil.

Teadet tuleb ajakohastada, kui kontsentratsioon muutub enam kui 20% võrra varem teatatud väärtusest. Kui sisaldus suureneb, ei tohi see ületada [määruse \(EÜ\) 1223/2009](#) lisades sätestatud suurimat lubatud kontsentratsiooni.

Selle eeskirjaga hõlmatud tüüpilised katioonsed pindaktiivsed ained on:

- behenalkooniumkloriid
- behentrimooniumkloriid
- tsetrimooniumkloriid
- dodetsüülbensüültrimooniumkloriid

Kui toode ei sisalda katioonseid pindaktiivseid aineid, valida mäрге „ei kohaldata“.

9. reegel – Propellente sisaldavad tooted

Märkida tuleb iga propellendi INCI nimetus ja kontsentratsioon.

Teadet tuleb ajakohastada, kui üks kontsentratsioonidest muutub enam kui 20% võrra varem teatatud väärtusest. Kui sisaldus suureneb, ei tohi see ületada [määruse \(EÜ\) 1223/2009](#) lisades sätestatud suurimat lubatud kontsentratsiooni.

Kui toode ei sisalda propellente, valida mäрге „ei kohaldata“.

See reegel puudutab aerosoolpihuseid ja muid aerosoolpihusena esitatud tooteid.

Mõned tooted võivad olla esitatud survestatud pakendis, kuid kasutamisel mitte moodustada aerosoolpihuseid. Siis tuleb väljale „spetsiaalne aplikaator“ märkida „survestatud mahuti - mittepihustatav toode“. Sellisel juhul võib tootele valida asjakohase tüüpkoostise, isegi kui selles ei ole nimetatud propellente.

10. reegel – Vesinikperoksiidi sisaldavad või vabastavad tooted

Märkida tuleb vesinikperoksiidi kontsentratsioon ja/või vesinikperoksiidi vabastavate ühendite INCI nimetus ja kontsentratsioon.

Teadet tuleb ajakohastada, kui kontsentratsioon muutub enam kui 20% võrra varem teatatud väärtusest. Kui sisaldus suureneb, ei tohi see ületada [määruse \(EÜ\) 1223/2009](#) lisades sätestatud suurimat lubatud kontsentratsiooni.

Kui toode ei sisalda vesinikperoksiidi ja vesinikperoksiidi vabastavaid ühendeid, valida mäрге „ei kohaldata“.

See reegel puudutab juuksevärvimistooteid, blondeerimistooteid, püsilokitooteid ja juuste sirgestamistooteid.

11. reegel – Redutseerivaid aineid sisaldavad tooted

Märkida tuleb iga redutseeriva aine INCI nimetus ja kontsentratsioon.

Teadet tuleb ajakohastada, kui üks kontsentratsioonidest muutub enam kui 20% võrra varem teatatud väärtusest. Kui sisaldus suureneb, ei tohi see ületada [määruse \(EÜ\) 1223/2009](#) lisades sätestatud suurimat lubatud kontsentratsiooni.

See reegel puudutab depileerimistooteid, juuksevärve, värvieemaldajaid ja püsilokitooteid.

Tavaliselt kasutatavate redutseerivate ainete näited:

- tioglütseriin
- tioglükoolhape ja selle soolad (ammooniumtioglükolaat, etanoolamiini tioglükolaat)
- ammooniumtiolaktaat
- tsüsteiinhüdrokloriid
- naatriumsulfit
- naatriumdisulfit
- naatriumhüdrosümetaansulfonaat
- naatriumhüdrosulfit
- leelis- ja leelismuldmetallide sulfiidid

Kui toode ei sisalda redutseerivaid aineid, valida mäрге „ei kohaldata“.

12. reegel – Persulfaate sisaldavad tooted

Märkida tuleb iga persulfaadi INCI nimetus ja kontsentratsioon.

Teadet tuleb ajakohastada, kui üks kontsentratsioonidest muutub enam kui 20% võrra varem teatatud väärtusest. Kui sisaldus suureneb, ei tohi see ületada [määruse \(EÜ\) 1223/2009](#) lisades sätestatud suurimat lubatud kontsentratsiooni.

Kui toode ei sisalda persulfaate, valida mäрге „ei kohaldata“.

13. reegel – Juukseid sirgestavaid aineid sisaldavad tooted

Märkida tuleb iga sirgestava aine INCI nimetus ja kontsentratsioon.

Teadet tuleb ajakohastada, kui üks kontsentratsioonidest muutub enam kui 20% võrra varem teatatud väärtusest. Kui sisaldus suureneb, ei tohi see ületada [määruse \(EÜ\) 1223/2009](#) lisades sätestatud suurimat lubatud kontsentratsiooni.

Tavalisemate sirgestavate ainete näited:

- naatriumhüdrosiid, kaaliumhüdrosiid, liitiumhüdrosiid
- kaaliumsitraat
- kaltsiumhüdrosiid
- guanidiinkarbonaat
- redutseerivad ained:
- ammooniumtioglükolaat
- ammooniumtiolaktaat
- tsüsteiinhüdrokloriid
- etanoolamiini tioglükolaat

14. reegel – Anorgaanilisi naatriumsoolasid sisaldavad vannisoolad/-kuubikud

Märkida tuleb naatriumsoolade üldkontsentratsioon.

Teadet tuleb ajakohastada, kui anorgaaniliste naatriumsoolade üldkontsentratsioon muutub enam kui 20% varem teatatud väärtusest. Kui sisaldus suureneb, ei tohi see ületada [määruse \(EÜ\) 1223/2009](#) lisades sätestatud suurimat lubatud kontsentratsiooni.

15. reegel – Fluoriühendeid sisaldavad hambapastad ja suuveed

Märkida tuleb fluoriühendite kontsentratsioon (ümberarvestatuna fluoriks).

Teadet tuleb ajakohastada, kui fluori kontsentratsioon muutub enam kui 20% eelnevalt teatatud väärtusest. Kui sisaldus suureneb, ei tohi see ületada [määruse \(EÜ\) 1223/2009](#) lisades sätestatud suurimat lubatud kontsentratsiooni.

Kui toode ei sisalda fluoriühendeid, valida mäрге „ei kohaldata“.

16. reegel – Tooted, mille pH on väiksem kui 3 või suurem kui 10, ja juuksevärvimistoodete pH

Kui **ühest komponendist koosneva toote või üksiku komponendi (välja arvatud juuksevärvide)** pH on väiksem kui 3 või suurem kui 10, tuleb see märkida pH väljale.

Mitme **komponendist koosneva toote puhul (välja arvatud juuksevärvid)**, mis segatakse enne kasutamist, tuleb kokkusegatud toote pH märkida vastavale pH väljale, kui see on väiksem kui 3 või suurem kui 10.

On selge, et komponentide segamisel erinevas vahekorras (nt erineva tugevuse saavutamiseks) võib saadava segu pH varieeruda. Kui segatud toote täpset pH väärtust ei saa määratleda, võib pH-d väljendada kuni ühe ühiku suurusega vahemikuna (nt 9,5–10,5).

Ühest või mitmest komponendist koosnevate juuksevärvide pH tuleb alati märkida, isegi kui see on vahemikus 3–10.

Kui sama toote eri värvivarjundite puhul võib eeldada pH erinevusi, ei pruugi täpse pH märkimine olla asjakohane. Sellisel juhul võib toote komponentide ja kokkusegatud toote pH-d väljendada kuni ühe ühiku suuruse vahemikuna (nt 8,5–9,5).

Kõigil eespool kirjeldatud juhtudel nõutakse teate ajakohastamist, kui varem teatatud pH muutub enam kui 0,5 ühiku võrra.

Kõigi toodete või komponentide puhul, mille pH on suurem kui 10, tuleb märkida iga aluselise toimeaine INCI nimetus ja kontsentratsioon ning ammooniumhüdrosiidi vabastajad, kui see on asjakohane.

Teadet tuleb ajakohastada, kui üks kontsentratsioonidest muutub enam kui 20% võrra varem teatatud väärtusest. Kui sisaldus suureneb, ei tohi see ületada [määruse \(EÜ\) 1223/2009](#) lisades sätestatud suurimat lubatud kontsentratsiooni.

Tavaliselt kasutatavate aluseliste toimeainete näited:

- naatrium-/kaaliumhüdrosiid
- naatrium-/kaaliumkarbonaat
- naatrium-/kaaliummetasilikaat
- kaltsiumoksiid
- ammooniumhüdrosiid
- etanoolamiin
- tüüpiline ammooniumhüdrosiidi eraldaja on
- ammooniumkloriid

17. reegel – Eeterlikke õlisid, kamprit, mentooli või eukalüptooli sisaldavad tooted

Kui tootja lisab koostisse eeterlike õlisid, kamprit, mentooli või eukalüptooli kogusisalduseni üle 0,5%, tuleb märkida üldkontsentratsioon, välja arvatud parfüümide ja väheste muude tootekategooriate puhul.

Kui toode ei sisalda eeterlike õlisid, kamprit, mentooli ega eukalüptooli või kui nende üldsisaldus ei ületa 0,5%, märkige „ei kohaldata“.

Kui mõne eeterliku õli, kampri, mentooli või eukalüptooli sisaldus on suurem kui 0,5% (kampri puhul 0,15%), peab tootja märkima selle eeterliku õli / eeterliku õli derivaadi nime ja koguse.

Kui toode ei sisalda ühtegi eeterlikku õli, kamprit, mentooli või eukalüptooli üle 0,5% (kampri puhul 0,15%), valida märges „ei kohaldata“.

Teadet tuleb ajakohastada, kui kontsentratsioon muutub enam kui 20% võrra varem teatatud väärtusest. Kui sisaldus suureneb, ei tohi see ületada [määruse \(EÜ\) 1223/2009](#) lisades sätestatud suurimat lubatud kontsentratsiooni.

Reegel 18 – Muud koostisained

Lisaks eespool sätestatud eeskirjadele on Euroopa mürgistusteabekeskused määranud kindlaks hulga eriti probleemseid aineid, mis võivad põhjustada ägedaid mürgistusjuhtumeid.

Koostise selliste koostisainete etteantud künnisest suurem kontsentratsioon tuleb märkida. Kui künnist ei ole ette antud, tuleb kontsentratsioon alati märkida.

Teadet tuleb ajakohastada, kui kontsentratsioon muutub enam kui 20% võrra varem teatatud väärtusest. Kui sisaldus suureneb, ei tohi see ületada [määruse \(EÜ\) 1223/2009](#) lisades sätestatud suurimat lubatud kontsentratsiooni.

Glükoolid ja glükooleetrid

BUTETH-2 ACETATE (üle 1%)

BUTOXYDIGLYCOL (üle 1%)

BUTOXYETHANOL (üle 1%)

BUTOXYETHYL ACETATE (üle 1%)

DIETHOXYDIGLYCOL (üle 1%)

DIPROPYLENE GLYCOL (üle 10%)

DIPROPYLENE GLYCOL DIMETHYL ETHER (üle 10%)

DIPROPYLENE GLYCOL ISOBORNYL ETHER (üle 10%)

ETHOXYDIGLYCOL (üle 1%)

ETHOXYDIGLYCOL ACETATE (üle 1%)

GLYCOL (üle 1%)

GLYCOL ETHERS (mitte polümeerid) (üle 1%)

METHOXYISOPROPANOL (üle 10%)

METHOXYISOPROPYL ACETATE (üle 10%)

PPG-2 METHYL ETHER (üle 10%)

PPG-2 METHYL ETHER ACETATE (üle 10%)

PROPYLENE GLYCOL (üle 10%)

PROPYLENE GLYCOL BUTYL ETHER (üle 10%)

Süsivesiniklahustid

CYCLOHEXANE (üle 5%)
HYDROGENATED DIDODECENE (üle 5%)
ISOPENTANE (üle 5%)
PENTANE (üle 5%)
TOLUENE (üle 5%)
TURPENTINE (üle 5%)

Alkoholid, v.a etanool ja isopropanool

BENZYL ALCOHOL (üle 1%)
FURFURYL ALCOHOL (üle 1%)
HEXYL ALCOHOL (üle 5%)
N-BUTYL ALCOHOL (üle 1%)
PROPYL ALCOHOL (üle 1%)
T-BUTYL ALCOHOL (üle 1%)

Muud

ACETONE (üle 5%)
BENZYL BENZOATE (üle 1%)
BRUCINE SULFATE
BUTYL ACETATE (üle 1%)
BUTYROLACTONE (üle 0,1%)
BUTOXYETHYL ACETATE (üle 1%)
CHLOROPLATINIC ACID (üle 0,1%)
COPPER SULFATE (üle 0,1%)
CYCLOHEXANONE (üle 5%)
DIMETHYLTOLYLAMINE (üle 0,1%)
ETHYL ACETATE (üle 1%)
ETHYL ETHER (üle 5%)
FORMALDEHYDE (üle 0,2%)
HYDROXYLAMINE HCL; HYDROXYLAMINE SULFATE (üle 1%)
M-CRESOL, O-CRESOL, P-CRESOL, MIXED CRESOLS (üle 0,1%)
MEK (üle 5%)
METHYL ACETATE (üle 0,1%)
METHYL PYRROLIDONE (üle 5%)
MIBK (üle 5%)
POTASSIUM CHLORATE (üle 0,1%)
SODIUM CHLORATE (üle 0,1%)
TRIETHYL PHOSPHATE (üle 0,1%)

Kasutaja peab märkima vastavale väljale toote kohta ka muud teavet, mis võib olla tähtis mürgistusteabekeskustele või samalaadsetele asutustele, kui sellised keskused või asutused on liikmesriigis asutatud (ainult inglise keeles).

Märkus: Tüüpkoostised, milles on nimetatud „AQUA“, hõlmavad ka tooteid, mille koostisesse ei ole lisatud vett, vaid taimede vesiekstrakte, puuviljamahlu jms.

Indeks

A

Admin9

Ä

Äge mürgistus60

A

alkoholid61
Aluselised toimeained59
Anorgaanilised naatriumsoolad.....58
Aplikaator42
AQUA61
Artikli 13 lõige 1 ja artikli 13 lõige 253
Artikli 13 lõige 3.....47
A-vitamiin.....56

B

behenalkooniumkloriid57
behentrimooniumkloriid57
Butüülatsetaat61

C

CMR11, 17
CosIng2
CPNP1
CPNP viide41, 43

D

Depigmenteerivad toimeained56
dodetsüülbensüültrimooniumkloriid57

E

Eeterlikud õlid.....60
Etanool55
EU Login.....3, 6
eukalüptool60

F

Fluoriühendid59
Füüsiline vorm42, 43

G

Glükoolestrid60
Glükoolid60

H

Hambapastad59

I

ID 37
Importija 3
Isikuandmete kaitse..... 9
Isopropanool..... 55

J

Juhend 7
Juukseid sirgestavad ained 58
Juuste väljalangemise vastased
tooted 55

K

Kaaliumtsitraat 58
kamper 60
Kantserogeensed, mutageensed või
reproduktiivtoksilised (CMR) ained. 2,
42, 43
Kasulikud lingid..... 9
Kasutajatunnus 6
Kategooria ja koostis 52
Katioonsed pindaktiivsed ained..... 57
Keel 10
Keemiliselt koorivad tooted 56
Koduleht 8
Kohalik administraator 4
Komponendid 43
 CMR-ained.....43
 koostis43
Komponendid
 nanomaterjalid43
Kontaktisik 43
Kontaktisikud 9, 45
Kõõmavastased tooted..... 55
Koorivad toimeained..... 56
Koostis 42, 43
Kopeeri toode 36, 42, 44
Kosmeetikatoode..... 2
Ksantiin 56

L

Levitajad 2, 3
Levitamine 9
Levitamise teated 47
Lihtotsing 8, 51
Logi välja 10
Lugejad 2

M

Määrus (EÜ) nr 1223/2009.....	1
mentool.....	60
Menüüriba	8
Minu teated.....	8
Mitme komponendist koosnevad tooted	43
Mürgistusteabekeskused	2
Muuda toodet	34
Muudatuse tüüp	34

N

Nahapleegitustooted	56
Nanomaterjalid	4, 9, 11, 18, 42
Nanomaterjalid	43
Navigeerimine	8

O

Organisatsioon	4
Organisatsiooni otsing.....	8
Originaalmärgis	42, 43, 44
Otsing	8, 51

P

Pädevad asutused	2
Parandus	35
PDF	42, 44
Persulfaadid	58
pH.....	43, 59
Pigmendi moodustumist pärssivad toimeained.....	56
Probleemsed koostisained	42, 43
eeskirjad.....	55
Profiil	9
Propellendid	57

R

Redutseerivad ained	57
Retinool	56
Retinüülestriid	56

S

SAAS	5, 6
Salasõna.....	6
Sihtrühm	2
Sisselogimine	6
Süsivesiniklahustid	60
Süsteemile esitatavad nõuded	6
Suuloputusvedelikud	59

T

Täppisotsing	8, 51
Teatamise liik.....	43
Teated	41, 53
artikli 13 lõige 3	47
Toodete kopeerimine.....	37
Toodete liigutamine	39
Tööstusharu viide	41, 43
Tooted	8, 41
koostis.....	43
kopeeri	37
liiguta allorganisatsiooni	39
mitme komponendist	43
üks komponent.....	41
tsetrimooniumkloriid	57
Tsüsteiinvesinikkloriid.....	58
Turulelaskmine	4
Tüüpkoostis	3
Tüüpkoostised	61

U

Ühest komponendist koosnevad tooted.....	41
Üleslaadimise veebiteenus.....	9

V

Vannisoolad/-kuubikud	58
Vastutav isik	43
Vastutava isiku ID.....	37
Vastutavad isikud	2, 5
Versioon	41
Versioonid.....	41, 42, 43, 44
Vesinikperoksiid.....	57